

LITERATUR

Kinder und Jugendliche können im Landkreis wieder in die Welt der Literatur eintauchen.



Seite 3

FASTNACHT

Mit viel Zusammenhalt geht die Narrenvereinigung Hegau-Bodensee in die Fasnet 2025/26.



Seite 13

THEATER

Eine herausragende wie tiefsinnige Komödie über Kunst und eine dadurch bröckelnde Freundschaft.

Seite 21

SINGEN

WOCHENBLATT

seit 1967

UNABHÄNGIGE ZEITUNG IM LANDKREIS KONSTANZ MIT AKTUELLEN NACHRICHTEN FÜR DIE REGION

Familienanzeigen gibt es in dieser Ausgabe auf den **Seiten 8 - 11**

WWW.WOCHENBLATT.NET
FREITAG | 31. OKTOBER 2025 | GESAMTAUFLAGE **89.506**

STANDPUNKT



Klare Ansprache

Mitte der 2000er Jahre machte Al Gore in „Eine unbequeme Wahrheit“ auf den Klimawandel aufmerksam. Sein Ziel war es, die Menschen zum Handeln zu bewegen. So richtig gelungen ist ihm das zwar nicht, aber es ist der Wille, der zählt. Eine unbequeme Wahrheit wird derzeit erneut in Deutschland diskutiert: Friedrich Merz machte mit seiner „Stadtbild“-Aussage ein regelrechtes Fass auf und schaffte es damit, zu polarisieren. Eines ist allerdings sicher: Merz hat mit seiner vielleicht etwas unglücklichen Wortwahl eine Diskussion ausgelöst. Die sollte es auch geben angesichts der Umfragewerte, bei denen zwei Drittel der Befragten zustimmen, dass es Probleme gibt und sie sich nicht sicher fühlen. Für sie ist es also wahr, was der Bundeskanzler gesagt hat. Vielleicht braucht es manchmal einen verbalen Vorschlaghammer, um ein Tabuthema - eben eine unbequeme Wahrheit - ins Gespräch zu bringen. Totschweigen bringt keine Lösungen. Denn dann überlässt man denen das Feld, die das Thema für ihre Zwecke ausnutzen, Ängste weiter schüren, generalisieren und gegen alles Fremde aufhetzen. Damit ist niemandem geholfen.

Tobias Lange
t.lange@wochenblatt.net

Ferienwohnungen spalten die Region

Die steigende Nachfrage nach Ferienwohnungen sorgt in der Region schon jetzt für Konflikte. Besonders in einem Ort wird der Wohnraum knapp. Die Gemeinden haben aber schon Ideen, um das Gleichgewicht zu halten.

von Tony Marquardt

Die Region Hegau-Bodensee teilt ihr Schicksal mit Städten wie Barcelona oder Amsterdam. Viele Touristen brauchen einen Schlafplatz und mieten sich eine der zahlreichen Ferienwohnungen. Spätestens seit der Corona-Pandemie ist Urlaub in Deutschland wieder angesagt. Für die Vermieter ein gutes Geschäft. Noch hält sich die Belastung in Grenzen, aber die Gemeinden im Kreis treffen jetzt schon erste Vorkehrungen. Beispielhaft werden die Stadt Singen, die Stadt Tengen und die Gemeinde Moos betrachtet. Singen zählt aktuell 66 Einheiten mit rund 300 Betten, in Moos sind es offiziell 68 dokumentierte Ferienobjekte. In Tengen sind es mit 29 Objekten deutlich weniger.

Jede neue Wohnung wird geprüft

In Singen wird die Entwicklung der letzten fünf Jahre als „moderat und kontinuierlich“ beschrieben. Die Stadtverwaltung sieht das Wachstum als unkritisch und kontrolliert, wie Pressesprecher Stefan Mohr dem WOCHENBLATT mitteilt. Die Stadt Singen ist überzeugt, ein „gesundes Gleichgewicht“ zwischen Dauerwohnraum und touristischer Nutzung zu halten. Ein übermäßiger Anstieg oder eine Verdrängung des Wohnraums sei „bislang nicht zu beobachten“. Singen setzt auf eine gründliche Prüfung jeder Anmeldung durch das Baurechtsamt, um die Einhaltung von Bebauungsplänen und



geltenden Vorgaben sicherzustellen. Die Genehmigung erfolgt nur, wenn die städtebaulichen Voraussetzungen stimmen. Auch nahe der Grenze in Tengen hat sich seit 2020 nicht viel an der Anzahl der Ferienwohnungen geändert. Neuen Wohnungen stehen auch einige Abmeldungen gegenüber.

Hohe Dunkelziffer in Moos

Ganz anders die Lage in Moos: Hier wird die dokumentierte Zahl nur als Mindestwert angesehen, da die Gemeinde eine „gewisse Dunkelziffer“ vermutet. Vor allem aber beobachtet man in Moos innerhalb der vergangenen fünf Jahre einen „deutlich steigenden Bedarf“ von Eigentümern, die eine Umnutzung von Wohnraum in Ferienwohnungen plant. Die Gemeinde sieht die Situation zwar „noch nicht als kritisch“, doch die steigende Nachfrage sei unverkennbar. Ein weiteres Problem, das in Singen nicht genannt wird: der Anstieg von durch Verwaltungsfirmen betreuten Ferienwohnungen. Die Eigentümer seien oft nicht

vor Ort, die Mieter holen sich die Schlüssel aus einer Schlüsselbox per Zugangscode ab. „Dies hat bereits jetzt bei einigen Immobilien zu Spannungen mit der Nachbarschaft, zum Beispiel durch rücksichtsloses Verhalten der Gäste, geführt“, teilt Bürgermeister Patrick Krauss mit. Konkret nennt er

Probleme bei der Müllentsorgung oder beim Parken in der Nachbarschaft. Patrick Krauss befürchtet für seinen Ort keine gute Entwicklung. Es sind aktuell keine Bauplätze der Gemeinde da. „Wir erwarten daher durch Entzug des Wohnraums bei Umnutzung in Ferien-

wohnungen negative Folgen auf dem Mietermarkt bei uns in der Gemeinde, was wahrscheinlich zu höheren Mietkosten führen wird.“ Welche Hebel bleiben den Gemeinden dagegen? „Wir nutzen die Einflussnahme über Bebauungspläne, jedoch nur, wenn diese ohnehin geändert werden“, sagt Krauss. Als Reaktion auf den steigenden Druck prüft die Gemeinde aktuell die Einführung einer Zweckentfremdungssatzung. Dieses geplante schärfere Instrument soll künftig eine zielgerichtete Steuerung bei der Entstehung von Ferienwohnungen ermöglichen. Singen verzichtet auf die Zweckentfremdungssatzung und setzt eher auf die Bauleitplanung. Die geringe Zahl der Unterkünfte mache eine Satzung aktuell nicht notwendig. Dort, wo es aus städtebaulichen Gründen erforderlich ist, werden Ferienwohnungen mittels Festsetzungen in Bebauungsplänen ausgeschlossen. Dieses präventive Instrument scheint in Singen ausreichend zu sein, um die Balance zu halten.

Mehr zu diesem Thema gibt es auf Seite 23

- Anzeige -

Tischmesse Engen

Industrie-, Gewerbe- und Dienstleistungsbetriebe aus dem Hegau stellen sich vor.

Die Region tauscht sich aus.

Samstag, 15. November
10 – 17 Uhr
Stadthalle Engen

freier Eintritt · Bewirtung · Gewinnspiel · Vorträge

Messeorganisation: Tel. 07733 502-212 · www.engen.de · www.wfv-hegau.de



Regionaler
Wirtschafts-
förderverein
Hegau e.V.

- Anzeigen -

Unsere Social-Media-Kanäle:

- www.instagram.com/singener_wochenblatt
- www.facebook.com/Singenerwochenblatt
- www.linkedin.com/company/6060355

WOCHENBLATT

DER 23. MARTINI-MARKT IN SINGEN

Am Sonntag, 9. November, verwandelt der 23. Martinimarkt von 11 bis 19 Uhr den Rathausplatz in Singen in eine bunte Erlebniswelt für die ganze Familie. Zeitgleich laden die Singener Einzelhändler von 13 bis 18 Uhr zum entspannten Shopping beim verkaufsoffenen Sonntag in der ganzen Stadt ein. Mehr dazu gibt es auf den **Seiten 15-18**

Dacia BIGSTER

Der neue Dacia Bigster
Jetzt testen bei uns!

AUTOHAUS BLENDER GMBH
DACIA VERTRAGSHÄNDLER
RADOLFZELL • ROBERT-GERWIG-STR. 6

IHR HANDWERKER IN RADOLFZELL

Seit über fünf Jahrzehnten gestaltet die Schreinerei m. mehne aus Radolfzell Räume, in denen Handwerk, Design und Persönlichkeit zusammenfinden. Das hauseigene Label Holz&Herz feiert dieses Jahr zudem sein 10. Jubiläum und bietet Accessoires sowie schöne Kleinigkeiten aus Holz. Mehr zur Schreinerei gibt es auf **Seite 22**

KENSINGTON
Finest Properties International

ERLEBEN SIE ECHTE WERTSCHÄTZUNG

Erhalten Sie **kostenfrei** eine **schriftliche Immobilienbewertung im Wert von 650 Euro** von Mathias Kosub, DEKRA zertifizierter Sachverständiger.

Rufen Sie an!

0176 706 189 44
kensington-bodensee.com

NOCH BIS 30.11.25 WEGEN HOHER NACHFRAGE

- Anzeigen -



Verleihung der KULTURPREISE 2025

**Freitag, 14.11.2025
19 Uhr Stadthalle Singen**

Eintritt frei

Platzreservierungen sind leider nicht möglich.
Wir freuen uns über eine Spende.

Kulturförderkreis Singen-Hegau e.V.

40 Jahre

www.kfk-singen-hegau.de



SINGENER GESCHENKSCHECK

SINGEN VORFREUDE

Für glückliche Geburtstagskinder!

Sie können den Singener Geschenkscheck erwerben bei:

SINGEN Tourist Information

Tourist-Information Singen | 78224 Singen
August-Ruf-Str. 13 (in der Marktpassage)
Mo – Fr 9 – 16 Uhr



WAHRE GESCHICHTEN, DIE STARK MACHEN

HÖR REIN!

UNSER „MUT-MACHER“ ZUM HÖREN

Der Jugendpodcast gibt Tipps und Life-Hacks, wie Du Dein eigenes Leben auch in Krisensituationen im Griff behalten oder wie Du Deinen Freundinnen und Freunden in turbulenten Situationen zur Seite stehen kannst. Wir wollen Dir Mut machen, ganz Du selbst zu sein.

Hör rein auf allen gängigen Podcast-Plattformen.

SOS-Kinderdorf e.V., Röntgenstraße 77 • 80639 München
Tel. 089 12506-195 • jugend@sos-kinderdorf.de
www.sos-kinderdorf.de/jugendpodcast

» **WICHTIGER HINWEIS** «

Wir sind in unserer **Geschäftsstelle vor Ort** wie folgt für Sie **erreichbar**:

Montag – Freitag 8:30 Uhr – 12:00 Uhr
(nachmittags geschlossen)
oder nach Vereinbarung:

Kleinanzeigen Privatkunden:
verlag@wochenblatt.net | 07731/8800 -0

Anzeigen- und Beilagenverkauf:
r.celano@wochenblatt.net | 07731/8800 -28

Stellenmarkt:
s.muriset@wochenblatt.net | 07731/8800 -33

Familienanzeigen:
familienanzeigen@wochenblatt.net | 07731/8800 -122

Redaktion:
redaktion@wochenblatt.net | 07731/8800 -79

Beachten Sie in diesem Zusammenhang auch unsere neue Telefonnummer für Zustellreklamationen: **07731 / 8800 -88**

Vielen Dank für Ihr Verständnis.

SINGENER WOCHENBLATT GmbH + Co. KG

Hadwigstraße 2A | 78224 Singen
Tel: 07731 / 8800-0 | Fax: 07731 / 8800-36 | E-Mail: zustellservice@wochenblatt.net

» **WOCHENBLATT** «

GOLDANKAUF – SOFORT BARGELD

Bevor Sie Ihr Gold verkaufen, lassen Sie sich von unseren Experten unverbindlich beraten. Denn Ihr Gold ist viel mehr wert!

**Altgold – Schmuck – Münzen – Silber – Platin
Zahngold – Versilbert – ZINN**

**Höllturm-Passage 1/5, Radolfzell
Mo. – Do. 10.00 – 17.00 Uhr, Fr. 10.00 – 16.00 Uhr
Tel. 07732-8238461**

**Ekkehardstr. 16 a, Singen
Mo. – Do. 10.00 – 17.00 Uhr, Fr. 10.00 – 16.00 Uhr
Tel. 07731-9557286**

BARITLI EDELMETALLHANDEL GmbH

FRUCHTIG, FRECH & FRISCH



Orangenlimonade

Die FRUCHTIGE Abwechslung mit Vitamin C & E

RANDEGGER.DE

Nehmen Sie sich die Zeit zum Trauern.

Wir kümmern uns um alle Abläufe.



Bestattungshaus Decker
Schaffhauser Str. 98
78224 Singen
Tel. 07731 / 99680
www.decker-bestattungen.de

Ein sicherer Ort für Kinder. Helfen Sie mit!

SozialBank AG
DE09 3702 0500 0007 7330 04
BIC: BFSWDE33XXX



Pestalozzi Kinder- und Jugenddorf e.V.
78333 Stockach-Wahlwies
www.pestalozzi-kinderdorf.de





SCHULER Edelmetalle
wir handeln mit Werten

An- und Verkauf von Gold und Silber.

- ✓ Ankauf von Schmuck, Münzen, Zinn, Zahngold und versilbertes Besteck
- ✓ Verkauf von Münzen und Barren

ÜBERLINGEN
Münsterstraße 42 (ggb. Sanitätshaus)
Mittwoch + Donnerstag von 10:00 - 13:00 Uhr und 14:30 - 16:30 Uhr

KONSTANZ
Katzgasse 13 (neben Volkshochschule)
Dienstag + Freitag von 10:00 - 13:00 Uhr und 14:30 - 16:30 Uhr

VS-VILLINGEN
Bickenstraße 4 (ggb. Optik Fielmann)
Dienstag von 9:30 - 12:30 Uhr und 13:30 - 16:30 Uhr

Kostenfreie Hotline: ☎ 0800 / 8866889 www.schulergmbh.de

OHNE TERMIN

Immer ein guter Werbepartner !

» **WOCHENBLATT** «

Notrufe / Servicekalender

Polizei Noruf: 110
Notruf bei med. Unfällen, Wasser- und Feuernotfällen:

112
Giftnotruf: +49(0)761/ 19 240
Krankentransport: +49(0)7732/ 19 222

Ärztlicher Bereitschaftsdienst
(an den Wochenenden, Feiertagen und außerhalb der Sprechstundenzeiten): **116 117**
oder kostenfreie Onlinesprechstunde von niedergel. Haus- und Kinderärzten, nur für gesetzlich Versicherte unter **docdirekt.de**

Zahnärztlicher Notfalldienst
(Sprechzeiten der Zahnärzte von 10:00 bis 11:00 Uhr und von 16:00 bis 17:00 Uhr): **01801/116 116**

Apotheken-Notdienste

0800 0022 833
(kostenfrei aus dem Festnetz) und **22 8 33***
von jedem Handy ohne Vorwahl

Apotheken-Notdienstfinder
*max. 69 ct/Min/SMS

Telefonseelsorge: 0800/ 111 0 111
0800/ 111 0 222

Selbsthilfekontaktstelle KOMMIT:
+49(0)7531/ 800 17 87

Hilfetelefon für sexuellen Missbrauch: 08000/ 22 55 530

Hilfetelefon „Gewalt gegen Frauen“
116 016

Hilfe für mögliche Täter und zur Straftat neigende Personen:
0800/ 70 222 40

Psychologische Beratungsstelle:
+49(0)7531/ 800 3211

Heimweg-Telefon (So-Do: 21:00-24:00 Uhr, Fr. u. Sa.: 21:00-03:00 Uhr): **030 120 741 82**

Die Babyklappe Singen ist in der Schaffhauserstr. 60, direkt rechts neben dem Krankenhaus an der alten DRK-Rettungswache.

Hospizverein Konstanz:
+49(0)7531/ 69138-0

Pflegestützpunkt des Landratsamtes: +49(0)7531/ 800-2608

Familien- und Dorfhilfe Einsatzleitungen (Singen-Rielasingen-Höri-Gottmadingen-Hilzingen-Engen): **+49(0)7774/ 213 14 24**

Tierrettung Südbaden e.V. (Tierambulanz): **+49(0)160/ 518 77 15**

Tierarzt-Notdienste
08./09.11.2025, K. Weber
+49(0)7773 / 93 60 90

Tierfriedhof/-bestattungen:
07731/ 921 111

O

mit den Teilausgaben Radolfzell, Stockach, Hegau, Singen

Impressum
Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG
Postfach 320, 78203 Singen
Hadwigstraße 2A, 78224 Singen
Telefon: 07731/8800-0
Telefax: 07731/8800-36
Geschäftsführung
Dirk Frädrich | Tel: 07731/8800-74
V.i.S.d.L.p.G.
Redaktion
Tobias Lange | Tel: 07731/8800-79
Anja Kurz | Tel: 07731/8800-32
Philipp Findling | Tel: 07731/8800-83
<https://www.wochenblatt.net>
Anzeigenpreise und AGB's aus Preisliste Nr. 57 ersichtlich. Nachdruck von Bildern und Artikeln nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags. Für unverlangt eingesendete Beiträge und Fotos wird keine Haftung übernommen. Die durch den Verlag gestalteten Anzeigen sind urheberrechtlich geschützt und dürfen nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags verwendet werden. Auflagenkontrolle durch Wirtschaftsprüfer nach den Richtlinien des BVDA.

Druck: Druckerei Konstanz GmbH
Verteilung: psg Presse- und Verteilservice Baden-Württemberg GmbH
Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeverbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis »bitte keine kostenlosen Zeitungen« an Ihren Briefkasten anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal: www.werbung-im-Briefkasten.de

Mitglied im ...

A'B'C **BVDA** **ADA**
SODIUMWEST Bundesverband kostenloser Wochenzeitungen
Aufgabenstellung der Anzeigenblätter BVDA

WOCHENBLATT

... und was passiert unter der Woche in der Region? Unsere Antwort:

Die **MITTWOCH-NEWS**

immer mittwochs neu für Sie zusammengestellt!

Liebe Leserinnen und Leser,

die WOCHENBLATT-Woche hat ab Anfang Juli zwei wichtige Termine für Sie: Erstens kommt zum Wochenende das gedruckte WOCHENBLATT in die Haushalte oder ist als E-Paper im Internet abrufbar. Und zweitens: Jeden Mittwoch stellen wir Ihnen in einem exklusiven digitalen Newsletter zusammen, was im Laufe der Woche noch Wichtiges geschehen ist und was die folgenden Tage noch bringen werden. Natürlich inklusive Freizeit- und Veranstaltungstipps in der Region. Wir freuen uns, wenn Sie unseren Mittwochs-Newsletter unter www.wochenblatt.net/newsletter abonnieren.

Ihre WOCHENBLATT-Redaktion Tobias Lange, Anja Kurz und Philipp Findling

Hier gehts zum Newsletter: Einfach QR-Code einscannen:



» **WOCHENBLATT** » **DER NEWSLETTER** «



Scheffelstraße 23
78224 Singen
www.metzgerei-hertrich.de

Handwerkstradition seit 1907

herzhafte Bierwurst
als Portion, Fleischkäse oder geschnitten **100 g 1,48**

Metzger-Fleischsalat
mit viel Wurst in 125gr oder 250gr Schale **100 g 1,28**

Kasseler-Aufschnitt
der feine Schinken aus dem Rücken, **100 g 2,28**

kerniger Brustkern
das traditionelle Suppenfleisch **100 g 1,65**

eingelegter Sauerbraten
magere Stücke aus der Keule **100 g 1,99**

fertiger Wildgulasch
in feiner Soße zum warmmachen **100 g 2,68**

BAUSTELLENSPEZIAL: Wir bezahlen Ihnen das Parkhaus / Sie erhalten direkt bei uns an der Kasse pro 25.- € Einkaufswert 1.- € Parkgutschein!

Die Kinder- und Jugendliteraturtage sind „mehr als lesen“

Schon zum 30. Mal finden vom 9. bis 23. November die Kinder- und Jugendliteraturtage im Kreis Konstanz statt. Ein bewährtes Format, um Kinder und Jugendliche an das Lesen heranzuführen.

von Philipp Findling

Kreis Konstanz. Auch in diesem Jahr sind unter dem Motto „#mehr als lesen“ mit Engen, Konstanz, Singen, Stockach und Radolfzell alle Stadtbibliotheken sowie auch wieder die Gemeindebücherei Rielasingen-Worblingen und die Katholische Öffentliche Bücherei Steiblin-

gen mit an Bord. Mit insgesamt 90 Veranstaltungen und elf Autorinnen und Autoren ist dem jungen Publikum eini-

Fokus auf Schullösungen

„Diese Tage bieten einen perfekten Einstieg in Geschichten und das Lesen“, erläutert Friederike Gerland, Leiterin der Städtischen Bibliotheken Singen. Der Fokus liege haupt-

sächlich auf Schullösungen. Zudem bieten die Kinder- und Jugendliteraturtage in diesem

- Anzeige -

Jahr auch die Möglichkeit, solche Veranstaltungen in die Breite und damit in kleinere Gemeinden zu bringen. Florian Kunemann, Konrektor der Singener Zeppelin-Realschule, betonte in diesem Zusammenhang die wertvolle Zusammenarbeit der Veranstalter mit den Schulen. „Vor allem für die SchülerInnen mit Migrationshintergrund ist es ein 'Aha-Moment', wenn sie zum ersten Mal mit dem Lesen in Kontakt kommen.“ Eines der Highlights der Singener Veranstaltungen

ist laut Thürmer die Bilderbuchlesung am 15. November zu „OktoBus auf großer Fahrt“ von Sven Gerhardt. „Das Besondere hierbei ist, dass die Bilder in einem interaktiven Zeichenworkshop hier live gezeichnet werden.“ Auch die Stadtbücherei Stockach

ist laut Thürmer die Bilderbuchlesung am 15. November zu „OktoBus auf großer Fahrt“ von Sven Gerhardt. „Das Besondere hierbei ist, dass die Bilder in einem interaktiven Zeichenworkshop hier live gezeichnet werden.“ Auch die Stadtbücherei Stockach

ist laut Thürmer die Bilderbuchlesung am 15. November zu „OktoBus auf großer Fahrt“ von Sven Gerhardt. „Das Besondere hierbei ist, dass die Bilder in einem interaktiven Zeichenworkshop hier live gezeichnet werden.“ Auch die Stadtbücherei Stockach

ist laut Thürmer die Bilderbuchlesung am 15. November zu „OktoBus auf großer Fahrt“ von Sven Gerhardt. „Das Besondere hierbei ist, dass die Bilder in einem interaktiven Zeichenworkshop hier live gezeichnet werden.“ Auch die Stadtbücherei Stockach

Ihr Traditions-Bestattungshaus im Hegau – seit Generationen für Sie da.

Schaffhauser Str. 52 | 78224 Singen
☎ 07731 99 7 50

Homburger
Bestattungshaus



Die Beteiligten der Kinder- und Jugendliteraturtage im Kreis Konstanz freuen sich schon auf die vielfältigen Veranstaltungen in diesem Jahr.
swb-Bild: Philipp Findling

Zwei Verkündungen vom Förderverein

Singen. Gleich doppelte Freude beim Förderverein „Freunde der Scheffelhalle“. Neben einer großzügigen Spende freut man sich auch auf die große Jubiläumstanznacht am 15. November in Singens guter Stube. „Ich selbst war sehr überrascht über die Zahlung“, gestand Peter Adrian Gäng, Erster Vorsitzender des Fördervereins. Von der Firma Conrady wurde stellvertretend von Marc Preußner ein Scheck im Wert von 5.000 Euro überreicht. Die zweite große Nachricht hatte Gäng direkt auch noch parat. Da die Leinwände und der Beamer für die Eröffnungsfeier im September bisher nur geliehen waren, beschloss man nun, dies im Wert von 40.000 Euro für die Scheffelhalle anzuschaffen und damit fest in der Halle zu installieren. Die Beamer und Leinwände, heißt es weiter, können dabei nur von Vereinen für einen kleinen Unkostenbeitrag genutzt werden.

„Gewerbliche sind davon ausgeschlossen“, so Peter Adrian Gäng. Nicht nur für den Förderverein, sondern auch für viele Singener eine bedeutende Veranstaltung ist die große Tanznacht zu 100 Jahren Scheffelhalle am 15. November. Aufspielen werden neben der Hans Wöhrle Combo auch die Ghostriders. Abgerundet wird das Programm von DJ Cleanhead. Für den DJ selbst ist es in Singens guter Stube der einzige kleinere Auftritt auf seiner Tour. Für diesen Abend wurden bereits 700 Karten verkauft. „Wir sind zuversichtlich, auch die restlichen 500 Karten noch an den Mann zu bringen und damit die Halle voll zu machen“, hofft Gäng. Zu guter Letzt konnte Peter Adrian Gäng verkünden, dass noch 100 Schilder für die Tische und Stühle der Scheffelhalle übrig sind. Interessierte können unter www.scheffelhalle.com ein Schild ergattern. Philipp Findling



Angelika Kohler (Mitte) und Peter Adrian Gäng (rechts, beide Förderverein Freunde der Scheffelhalle) freuen sich über die großzügige Spende von Conrady, überreicht von Marc Preußner.
swb-Bild: Philipp Findling

Eine Bildungspartnerschaft wurde besiegelt

Hilzingen. So manche Schülerinnen und Schüler tun sich schwer, die Berufspraxis zu sammeln, die ihnen auch wirklich zusagt. Um die Verbindung zwischen Schule und Arbeitswelt weiter zu stärken, schlossen die Peter-Thumb-Schule Hilzingen und Takeda am 21. Oktober eine Bildungspartnerschaft. „Es ist eine gemeinsame Herausforderung, vor denen Betriebe und Schulen aktuell stehen“, betonte Schulleiter Martin Trinkner zu Beginn. Mit dieser Partnerschaft haben man ihm zufolge nun ein Investment getätigt, das sich für Takeda und deren Auszubildende auszahlt. „Es ist in dieser Hinsicht ein Geben und Nehmen“, erläutert Stefan Moser, Manager of Vocational Training sowie Ausbilder im Bereich Elektro bei Takeda.

Profit für beide Partner

Die Idee hierzu kam seitens der Peter-Thumb-Schule, federführend Lehrerin Madgaleen Schneider, vor zwei Jahren, als dort Matthias Weimann, Ausbildungsbotschafter von Takeda, die Schule besuchte und mit den Schülerinnen und Schülern der achten Klasse das Berufsorientierungsspiel „LUDOKI“ durchführte. „Durch diese Partnerschaft können wir beide mehr voneinander profitieren“, erklärt Schneider. Ziele der Bildungspartnerschaft sind laut Vertrag der

Information- und Erfahrungsaustausch zwischen Schule und Wirtschaft. Den Schülern, Eltern und Lehrern werden dabei Einblicke in die Ausbildung bei Takeda gewährt und die verschiedenen Möglichkeiten im Unternehmen nähergebracht, heißt es weiter. Azubis von Takeda nehmen dabei am Peter-Schaufenster teil, ein Takeda-Ausbilder informiert seinerseits am Elternabend zur Berufsorientierung an der Peter-Thumb-Schule unter anderem über Bewerbungsprozesse oder ähnliches im Unternehmen. Des Weiteren bietet die Firma interessierten Lehrerinnen und Lehrern einen Workshoptag, wahlweise in den Bereichen Naturwissenschaft, Logistik, Metall und Elektro an.

Unterstützung bei der Berufsorientierung

In dieser Partnerschaft werden Schülerinnen und Schüler im Berufsorientierungsprozess begleitet. Darin unterstützen Azubis und/oder Takeda-Ausbilder themenspezifisch den Unterricht in den MINT-Fächern. Das Ziel dabei ist es, den Praxisbezug des Lerninhalts für die Schülerinnen und Schüler herzustellen und greifbar zu machen. „Mit diesem Angebot möchten wir die Schülerinnen und Schüler aufgleisen und ihnen dabei Basics mit auf den Weg geben“, sagt Stefan Moser.

Zudem wird in der achten Klasse dann in Kleingruppen unter der Anleitung von Takeda-Auszubildern oder Azubis das bereits genannte „LUDOKI“ gespielt und anschließend in einer großen Runde reflektiert. Des Weiteren unterstützt das Unternehmen laut Vertrag nach Möglichkeit einmal im Jahr eine MINT- oder Berufsorientierungsmaßnahme mit einer Spende. Durch die nun beschlossene Bildungspartnerschaft soll es den jungen Menschen erleichtert werden, sich noch besser auf die Berufswahlentscheidung sowie die Ausbildung und Arbeitswelt vorbereiten zu können, beto-

nen sowohl Martin Trinkner als auch Stefan Moser. Gefördert wird diese Bildungspartnerschaft von der IHK Hochrhein-Bodensee, worüber sich Benjamin Weißenhorn, Ausbildungsberater und Teamleiter Prüfungskoordination bei der IHK, sehr freut: „Uns allen ist es hiermit nicht nur wichtig, die Eltern mit ins Boot zu nehmen, sondern auch den Schülerinnen und Schülern vor allem bei Defiziten in den naturwissenschaftlichen Fächern zu helfen und ihnen hierdurch generell bei der beruflichen Orientierung beratend zur Seite zu stehen.“ Philipp Findling



Freuen sich über die Bildungspartnerschaft (von links): Benjamin Weißenhorn (IHK Hochrhein-Bodensee), Martin Trinkner (Schulleiter Peter-Thumb-Schule) und Stefan Moser (Takeda).
swb-Bild: Philipp Findling



SINGEN macht's:

- was geleistet wird
- was nützlich ist
- was gebraucht wird
- wer für Sie da ist

Fr., 31. Oktober 2025 Seite 4 www.wochenblatt.net

BARFÜSSER HAUSBRAUEREI

Spanferkelessen in Singen



Bild©: Barfüßer Hausbrauerei

Lassen Sie sich unser Barfüßer Spanferkel-Rollbratenessen nicht entgehen! Jeden zweiten Mittwoch im Monat ab 18 Uhr servieren wir knusprigen Rollbraten mit bayrischem Krautsalat, Bockbiersauce und Brezenknödeln. Sichern Sie sich einen Platz für einen Genussabend in bester Gesellschaft!

Barfüßer Hausbrauerei

August-Ruf-Str. 7

78224 Singen

www.barfuesser-brauhaus.de

HEPP

Verstehen Sie Sprache...



Bild ©: Fa. HEPP

...im Fernsehen schlecht? Dann haben wir eine Lösung: mit einem Funk-Kopfhörer von Sennheiser oder dem Bluetooth-Sprachverstärker „Oskar“ spielt der Abstand vom Sessel zum TV-Gerät keine Rolle und Sie können die Sprache klarer verstehen. Wir beraten Sie gerne.

HEPP

Hadwigstr. 1,

78224 Singen, Tel.: 07731/87150

www.hepp-sehen-hoeren.de



THÜGA ENERGIE

1000 Warnwesten für den Schulstart



Bild ©: Frank Müller

Schon von Weitem leuchten sie in kräftigem Gelb: Kinder, die stolz ihre neuen Warnwesten tragen. 24 Grundschulen im Hegau-Bodensee-Gebiet sind dem Aufruf der Thüga Energie gefolgt und haben gemeinsam mit dem regionalen Energieversorger ein sichtbares Zeichen für mehr Sicherheit im Straßenverkehr gesetzt. Insgesamt wurden zum Start ins neue Schuljahr 1.180 Westen an Schulanfänger verteilt. Die neongelben Westen mit reflektierenden Streifen helfen vor allem in den dunklen Morgenstunden.

THÜGA ENERGIE

Jetzt Solarstrom sichern: PV – Anlage ab 9.999€

Steigende Energiekosten und der Wunsch nach Nachhaltigkeit machen Photovoltaikanlagen attraktiver denn je. Seit 2023 entfällt die Umsatzsteuer auf Photovoltaikanlagen und Speicher – der perfekte Zeitpunkt für den Umstieg! Mit der Thüga Energie erhalten Sie eine 5 kWp-Photovoltaikanlage ab 9.999 €, die den Strombedarf eines 4-Personen-Haushalts oder Einfamilienhauses deckt. Die Anzahl der Photovoltaik-Module mit modernster Glas-Glas-Technologie hängt von deren Leistung und Ihrer Dachfläche ab. Hochwertige Wechselrichter von Marktführern wie Sungrow oder RCT sorgen für Langlebigkeit und Sicherheit.

Mehr Unabhängigkeit: Produzieren Sie eigenen Strom und senken Sie langfristig Ihre Energiekosten. Ein 5 kWh-Speicher ab 2.999 € ermöglicht es, den Solarstrom auch abends oder bei bewölktem Wetter zu nutzen.

Transparente Preisbindung: Unsere



Bild©: Thüga Energie

Preise gelten für Standarddächer mit Süd- oder Ost-West-Ausrichtung. Für andere Dachtypen prüfen wir individuell.

Unser Service:

- ✓ Persönliche Beratung & Planung
- ✓ Fachgerechte Montage durch eigene Monteure & regionale Handwerker
- ✓ Flexible Erweiterung ab 750 € pro kWp

Berechnen Sie jetzt Ihren Preis unter

www.thuega-solar.de

oder kontaktieren Sie uns unter

07731 5900-1600. Werden Sie unabhängiger – mit Thüga Energie!

SINGENER HANDWERKERRUNDE

Kumpf & Arnold: Ihr Ansprechpartner für Haustechnik



Bild©: Kumpf & Arnold

Gemeinsam mit Ihnen entwickeln wir individuelle und nachhaltige Sanierungskonzepte für Ihr Gebäude. Kumpf und Arnold bietet effiziente Wärmepumpen und spezialisierte Lösungen für dezentrale Heizsysteme – ideal für die Modernisierung von Altbauten. Ergänzt wird unser Angebot durch Photovoltaik, Klimasysteme, smarte Haustechnik und

hochwertige Badsanierungen. Mit umfassender Beratung, sorgfältiger Planung und langjähriger Erfahrung schaffen wir effiziente, zukunftssichere Lösungen – alles aus einer Hand.

Kumpf & Arnold

Hohenkrähenstr. 4

Tel.: 07731/7940940

info@

kumpfundarnold.de



ADAC STEISSLINGEN

Verkehrsbildung mit Spaß und Spiel



Bild©: ADAC Südbaden

Warum ist der Zebrastreifen wichtig? Und wieso heißt es immer „links, rechts, links schauen“? ADAC Moderatorin Susanne Schütz aus Steißlingen erklärt es kindgerecht im kostenlosen Verkehrsbildungsprogramm „Aufgepasst mit ADACUS“ der ADAC Stiftung. Kindergärten und Grundschulen im Bodenseekreis können jetzt Termine buchen und Kinder zu sicheren Verkehrsteilnehmern machen.

Infos: Telefon 0151/212 61 423 oder Susanne.Schuetz@sba.adac.de

KÜCHENHAUS SCHWARZ

Ein Küchenhaus mit Tradition aus Singen



Bild©: Küchenhaus Schwarz

Seit 1958 erfüllen wir die Wünsche unserer Kunden rund um die Küche. Das Motto vom gesamten Team ist: Wir planen und montieren Küchen aus Leidenschaft. Besonders hervorzuheben ist die kreative und moderne Ausstellung, eigene Monteure und Mitarbeiter mit viel Berufserfahrung. Auch ein perfektes Netzwerk rund um die neue Küche wie Elektriker, Maler, Fliesenleger

und Sanitärfachfirmen. Auch bei Fenstern und Bodenbelägen können wir hier helfen. Wir übergeben Ihnen ihre neue Küche inklusive Wasser und Stromanschlüssen.

Küchenhaus

Schwarz

Grubwaldstraße 15

[www.kuechenhaus-](http://www.kuechenhaus-schwarz.de)

[schwarz.de](http://www.kuechenhaus-schwarz.de)

Tel.: 07731/907001-0



WERDEN SIE EIN TEIL DAVON!

Lokale Vielfalt erleben

SINGEN macht's:

- was geleistet wird
- was nützlich ist
- was gebraucht wird
- wer für Sie da ist

Bild©: Wochenblatt

Die lokalen Händler und Dienstleister in Singen sind für Sie da und bieten Ihnen mit „Singen macht's“ einen spannenden Einblick in ihr vielfältiges Angebot.

Ob es um neue, individuell auf Ihre Bedürfnisse abgestimmte Versicherungsangebote geht, Sie auf der Suche nach einem Optiker oder Hörakustiker sind oder

eine neue Küche benötigen – all das und vieles mehr finden Sie bei „Singen macht's“, die mit Ihren Leistungen und Tipps für Sie da sind.

Sie möchten ein Teil von „Singen macht's“ werden?

Dann melden Sie sich bei:

Rossella Celano, Tel. 07731/880028

r.celano@wochenblatt.net

INDIVIDUELL OPTIC GMBH

Verlier dich nicht im Nebel – Durchblicke den Herbst mit Stil!



Bild©: Patrick Wickenmann

Finde deinen individuellen Style mit unserer Beratung und einer vielfältigen Auswahl. Für die optimale Sehlösung bleibt es oft nicht bei einer

einzigem Brille – profitiere von unserem MEHRBRILLENANGEBOT: Sichere dir bis zu sechs Monate nach deinem ersten Kauf weitere Brillen auf Grundlage deiner neuen Sehstärke – und bezahle für jede zusätzliche Brille nur ein Brillenglas. Ob Arbeitsplatzbrille, Sonnenbrille, Sportbrille oder Ersatzbrille – jede davon ist eine lohnende Investition und bringt spürbaren Mehrwert in deinen Alltag. Komm vorbei bei individuellOPTIC Brillen und Contactlinsen GmbH in Singen und Konstanz. (Hinweis zum MEHRBRILLENANGEBOT: Das teuerste Glaspaar der gesamten Käufe muss voll bezahlt werden.)

Individuell OPTIC GmbH,

Termine unter

07731/67572 Singen

07531/919656 Konstanz

oder online via

www.individuelloptic.de



LBS SINGEN

Stressfrei Verkaufen, Freizeit gewinnen



Bild©: LBS Singen

Planen Sie einen Immobilienverkauf? Gewinnen Sie wertvolle Freizeit und gehen Sie den schönen Dingen des Lebens nach. Gerne kümmere ich mich um alle wichtigen Schritte rund um den gesamten Verkaufsprozess. Von der Wertermittlung über die Besichtigung hin bis zur notariellen Abwicklung. Nutzen Sie meine regionale Marktkennntnis und profitieren Sie vom starken Netzwerk der Sparkasse und LBS. Jetzt gleich Termin vereinbaren und beraten lassen.

Matthias Polkowski

Tel. 07731-909524

Repair-Café

Unter dem Motto „Gemeinsam erhalten, statt einsam entsorgen“ öffnet das Repair-Café Singen am Samstag, 15. November, erneut seine Türen. In den Räumen der Freien Evangelischen Gemeinde (Freiburger Straße 4a) werden ehrenamtliche „Reparateure“ zwischen 14 und 17 Uhr versuchen, defekte Geräte oder Gegenstände wieder brauchbar zu machen.



Die Organisatoren weisen darauf hin, dass keine großen Haushaltsgeräte wie Kühlschränke, Fernseher oder Kaffeefvollautomaten repariert werden können. Maximal sollte jeder Besucher höchstens zwei defekte Geräte oder Gegenstände mitbringen, denn die Reparatur-Kapazitäten sind begrenzt. Zu reparierende Gegenstände müssen im Vorfeld über die Mailadresse repair-cafe@singen.de oder telefonisch über 07731/85-316 mit genauer Fehlerbeschreibung und der Modellbezeichnung des Geräts angemeldet werden.

Stadtwerke Singen

Grünschnittcontainer

Alle Grünschnittcontainer im Stadtgebiet werden am Montag, 17. November, in ihr Winterlager gebracht, teilen die Stadtwerke Singen mit. Im kommenden Frühjahr kehren sie wieder an ihren jeweiligen Standort zurück. Grünschnitt kann weiterhin auch auf dem Singener Wertstoffhof (Gaisenrain 12) zu den Öffnungszeiten abgegeben werden: Dienstag 10 - 14 Uhr, Mittwoch 12 - 18 Uhr, Donnerstag 12 - 18 Uhr, Freitag 10 - 14 Uhr, Samstag 10 - 14 Uhr.

Bürgerzentrum

Das Bürgerzentrum in der Marktpassage (August-Ruf-Straße 11, Singen) ist am Dienstag, 4. November, wegen einer Mitarbeiter-Schulung erst ab 14 Uhr geöffnet. Vorsprachen ohne Termin sind bis eine Stunde vor Schließung möglich.

Martinimarkt und verkaufsoffener Sonntag: Bummeln, Staunen, Mitmachen, Genießen

Zum 23. Mal findet der Martinimarkt auf dem Singener Rathausplatz statt – am Sonntag, 9. November, zeitgleich und zusammen mit dem verkaufsoffenen Sonntag: Zwischen 13 und 18 Uhr haben die Geschäfte in der ganzen Stadt ihre Pforten geöffnet. Von 11 bis 19 Uhr laden Singen aktiv, die Stadt Singen, der City Ring, die Singener Wochenmarktbesucher, Kindergärten und Kunsthandwerker die großen und insbesondere auch die kleinen Gäste zum Besuch des Martinimarktes ein, wo ein vielseitiges, kreatives und buntes Angebot auf sie wartet. Auch das Hegau-Museum, das Kunstmuseum Singen und die Museen Art & Cars (MAC 1 und 2) sind geöffnet und bieten teilweise Sonderführungen an.

Ein Höhepunkt für die Kleinen ist sicherlich der beliebte Martinsumzug: Um 17.30 Uhr wird vom westlichen Balkon des Rathauses eine Martinsgeschichte vorgelesen, danach beginnt der gemeinsame Laternenumzug – angeführt vom reitenden St. Martin. Die stimmungsvoll illuminierte Strecke führt über die Schmiedstraße, entlang der Stadthalle über die Mühlenstraße, dann an der Aach entlang und über die Schmiedstraße wieder zurück zum Rathaus. Dort werden zum Abschluss süß gebackene Martinsgänse an die Laternenkinder verteilt werden.



Einen entspannten Familiensonntag erleben, Freunde treffen, bummeln, genießen und vieles mehr: Organisatoren und Akteure des Martinimarktes laden Groß und Klein herzlich dazu ein, die besondere Atmosphäre auf dem Rathausplatz zu genießen.

Für die kleinen Besucher ist erstmals die Villinger Puppenbühne mit dabei: Aufführungen finden um 11.30 Uhr, 12.45 Uhr, 13.45 Uhr und um 15.30 Uhr statt.

Ein musikalisches Programm unterstreicht die Marktatmosphäre auf dem Rathausplatz. Die Talheimer Musikanten, Hontes Brass sowie das Blas- und Jugendorchester der Stadt Singen spielen auf dem Martini-

markt an verschiedenen Standorten.

Ein abwechslungsreiches Marktangebot und ein vielseitiges Mitmachprogramm bilden einen sympathischen und unterhaltsamen „Familien-Martini-Sonntag“ am Rathaus: So kann beispielsweise geschmiedet und gebastelt werden, man schaut einem Glasbläser oder Messerschleifer über die Schulter – um nur einige zu nennen.

Das Schülerforschungszentrum präsentiert sich mit einem Mitmach- und Infostand für kleine Tüftler und Forscher. Im Hotel Holiday Inn lädt die Abteilung Kinder und Jugend in Kooperation mit der Stadtbücherei zum beliebten „SpielRaum“ ein.

Ein Highlight wird es im Ratsaal des Rathauses Singen geben – ein fantastisches Virtual-Reality-

Pop-Up-Erlebnis für die ganze Familie: Der Europa-Park hat die familientauglichen Erlebnisse entwickelt, die man buchstäblich durchlaufen kann und in denen man bunte, interaktive Abenteuer erlebt.

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt mit Zwiebelkuchen, Ochsenfetzen, Schupfnudeln, Suppen, Eintöpfen, Waffeln, Kuchen, Punsch und weiteren Köstlichkeiten.

Mittwoch, 5. November, 19 - 20.30 Uhr

Bürgerinformation zum Waldstück „Martinsbühl“

Das Waldstück „Martinsbühl“ zwischen der Freiburger Straße und der Bohlinger Straße ist ein beliebtes Naherholungsgebiet, insbesondere für die Bewohnerinnen und Bewohner des Quartiers in der Singener Südstadt.

Der rund 90 Jahre alte Mischwald leidet jedoch stark unter den Folgen des Eschentriebsterbens. Diese Erkrankung hat zu erheblichen Schäden geführt, die die Verkehrssicherheit im Wald gefährden. Daher ist eine größere Pflegemaß-

nahme notwendig, bei der kranke Bäume entnommen werden müssen. Die Arbeiten sind – abhängig von der Witterung – für Dezember geplant.

Über die vorgesehenen Maßnahmen informieren Oberbürgermeister Bernd Häusler sowie Revierförster Julian Filipp bei einer Bürgerinformation am **Mittwoch, 5. November, von 19 - 20.30 Uhr in der Hardtschule** (Freiburger Straße 8). Alle Interessierten sind herzlich eingeladen.

Impulsvortrag: Wie Kommunikation funktioniert

Die Städtischen Bibliotheken Singen laden am **Dienstag, 4. November, um 19 Uhr** (Einlass ab 18.30 Uhr) zu einem Impulsvortrag von Winfried Küppers in die Stadtbücherei (Marktpassage August-Ruf-Straße 13) ein. Der Eintritt ist frei.

Der Kommunikationsexperte nimmt in seinem Vortrag „Menschen gewinnen – Was wir von Politik und Führung über Kommunikation lernen können“ Zukunftsängste kritisch unter die Lupe und zeigt anschaulich, wie klare und positive Kommunikation gelingen kann.

Im Anschluss besteht Gelegenheit zum Austausch mit dem Publikum.

Gemeinderat unterstützt einstimmig Appell von OB Häusler an die Landesregierung zum Erhalt der Mietpreisbremse

Sehr geehrter

Herr

Ministerpräsident Kretschmann,

die Stadt Singen spricht sich entschieden gegen die geplante Streichung Singens aus der Liste der Städte mit Mietpreisbremse des Landes Baden-Württemberg aus. Als wirksames wohnungspolitisches Instrument trägt diese auf knappen Wohnungsmärkten wie in unserer Stadt dazu bei, das ansonsten wesentlich angespanntere Verhältnis zwischen Vermietern und Mietern im Gleichgewicht zu halten.

Wir appellieren deshalb an die Landesregierung, die Gebietskulisse der Mietpreisbremse nachhaltig und verlässlich zu gestalten, damit Städte nicht fortlaufend umplanen müssen. Denn die Notwendigkeit, dass dieses Instrumentarium auch ab 2026 weiterhin in unserer Stadt Wirksamkeit behält, ist in unseren Augen mehr denn je erforderlich.

Für den Gemeinderat und die Stadtverwaltung gehört das Thema einer angemessenen und ausreichenden Wohnungsverorgung für alle Einwohnerinnen und Einwohner unserer Stadt seit Jahren zu den drängendsten Problemen und Herausforderungen, die wir meistern müssen.

Wir stellen uns dieser Verantwortung und können auf eine gute Bilanz, insbesondere im Bereich des Wohnungsneubaus, verweisen. Dennoch: Alle unsere Anstrengungen reichen bislang nicht aus.

Wie ein Gutachten vor diesem Hintergrund zum Ergebnis kommen kann, in der Region liegt kein angespannter Wohnungsmarkt mehr vor, können weder die Stadtverwaltung noch die Praktiker aus der lokalen Wohnungswirtschaft nachvollziehen. Die erlebte Realität für die Einwohnerinnen und Einwohner unserer Stadt sieht anders aus.

Obwohl in den vergangenen Jahren zahlreiche neue Wohnungen in Singen und der Region entstanden sind, hat sich der Wohnungsmarkt für Mieterinnen und Mieter leider nicht entspannt. Mit einer durchschnittlichen Nettomiete von 8,23 Euro/Quadratmeter ist Singen mit seiner städtischen Struktur ein äußerst gefragter Wohnungsmarkt für bezahlbare Mieten – gerade im Verhältnis zu den deutlich höheren Mietpreisen in der Region, vor allem rund um den See. Auch aus diesem Grund gibt es nach wie vor in unserer Stadt einen hohen Druck auf dem Wohnungsmarkt. Erschwerend kommt hinzu, dass seit dem Beginn des Ukrainekrieges der Neubau von



Die Stadt Singen spricht sich entschieden gegen die geplante Streichung Singens aus der Liste der Städte mit Mietpreisbremse des Landes Baden-Württemberg aus.

Wohnungen stark nachgelassen hat und die Baukosten im Neubaubereich deutlich gestiegen sind.

Setzt die Landesregierung die aktuellen Pläne um, könnte in der Stadt Singen nicht nur die Mietpreisbremse gemäß § 556d des Bürgerlichen Gesetzbuchs nicht

mehr angewandt werden, ebenso wird die abgesenkte Kappungsgrenze gemäß § 558 Absatz 2 BGB angehoben, so dass künftig in Singen Mietsteigerungen von 20 Prozent innerhalb von drei Jahren zulässig werden. Zudem wird der Kündigungsschutz nach einer Umwandlung von Mietwohnungen

in Eigentumswohnungen gemäß § 577a BGB spürbar verkürzt. Außerdem würde die Stadt Singen eine Reihe sinnvoller baurechtlicher Instrumente, die den Wohnungsbau erleichtern sollen, verlieren. Dies würde unsere Handlungsmöglichkeiten, bezahlbaren Wohnraum zu schaffen, erheblich einschränken.

Bei der Definition der Gebietskulisse geht es also um weit mehr als nur um die Frage, ob in Singen die Mietpreisbremse gelten soll. Die Landesregierung entscheidet vielmehr darüber, ob sie unserer Stadt wichtige Mittel gegen Wohnungsnot aus der Hand schlägt und gleichzeitig Schutzrechte für die Mehrheit der Singener Einwohnerinnen und Einwohner ersatzlos streicht.

In diesem Zusammenhang weisen wir, da uns das Gutachten für die Neufestlegung der Mietpreisbremse aktuell nicht vorliegt, auf unser derzeit laufendes Widerspruchverfahren gegen die im Rahmen des Zensus 2022 deutlich gesunkenen Einwohnerzahlen (etwa 2.500 Einwohner weniger) für die Stadt Singen hin. Eine strittige Berechnungszahl als Grundlage heranzuziehen, stellt unseres Erachtens das gutachterliche Ergebnis zum Wegfall des Geltungsbereichs als Gebietskulisse für unsere Stadt zumindest infrage.

Wir bitten inständig darum, das Aussetzen der Mietpreisbremse für Singen vor allem im Hinblick auf den sozialen Frieden in unserer Stadt, nicht umzusetzen.

Mit freundlichen Grüßen
Bernd Häusler

Martinmarkt OB Häusler bittet um Verständnis

Liebe Anwohnerinnen
und Anwohner
des Alten Dorfes,

zum 23. Mal findet am Sonntag, 9. November, der Martinimarkt statt. Organisatoren der Veranstaltung sind Singen aktiv Standortmarketing e.V., der City Ring e.V. und die Stadt Singen.

Aus Sicherheitsgründen wird an diesem Tag bereits ab 7 Uhr die Zufahrt Hohgarten für den Fahrzeugverkehr gesperrt. Fahrzeuge dürfen ebenfalls im Hohgarten ab 7 Uhr nicht mehr geparkt werden. Bitte nutzen Sie die Ausfahrt Lindenstraße in Richtung Hauptstraße. Die Anwohner der Schmiedstraße werden gebeten, die Ausfahrt über die Mühlenstraße zu nutzen.

Rund um das Rathaus werden zwischen 11 und 19 Uhr herbstliche Produkte der Singener Wochenmarktbesucher angeboten. Regionale Kunsthandwerker laden zum Bummeln ein. Auch der Martinsumzug findet wieder statt: Um 17.30 Uhr wird vom westlichen Balkon des Rathauses eine Martinsgeschichte vorgelesen. Danach beginnt der gemeinsame Laternenumzug. Zum Abschluss werden an die Laternenkinder wieder süß gebackene Gänse am Rathaus verteilt.

Wir bitten um Ihr Verständnis und möchten Sie selbstverständlich herzlich zum Besuch des Martinmarktes einladen.

Ihr
Bernd Häusler,
Oberbürgermeister

Öffentliche Sitzung

des Zweckverbands
Wasserversorgung
Überlingen am Ried

am Donnerstag, 6. November,
um 14 Uhr im Rathaus Singen,
Zimmer 319, Hohgarten 2

Tagesordnung:

1. Neuwahl des Verbandsvorsitzenden und dessen Stellvertreter
 2. Neuwahl der Geschäftsleitung
 3. Risikobericht
 4. Wasserrohrbruch an der Verbandsleitung nach Radolfzell
 5. Erläuterungen zum Jahresabschluss 2024
 6. Feststellung des Jahresabschlusses 2024
 7. Vorlage Wirtschaftsplan 2026 mit Beschlussfassung
 8. Verabschiedung Finanzleiter Hr. Mayer
 9. Wünsche, Anfragen und Verschiedenes
- Alle Interessierten sind herzlich zu dieser Sitzung eingeladen.

An einem Samstag „Ja“ zueinander sagen

Für alle Paare, die sich 2026 an einem Samstag das „Ja-Wort“ im Standesamt oder im MAC-Museum geben möchten, werden folgende Termine angeboten:

Trausamstage im Trauzimmer:

- 9. Mai 2026
- 13. Juni 2026
- 4. Juli 2026
- 8. August 2026
- 19. September 2026
- 10. Oktober 2026

Trautermine im MAC-Museum:

- Samstag, 25. Juli 2026
- Samstag, 22. August 2026
- Samstag, 5. September 2026
- Freitag, 26. Juni 2026
- Freitag, 10. Juli 2026

Für die Eheschließungen an den Trausamstagen wird zusätzlich eine Gebühr von 110 Euro erhoben.

Nach Absprache sind weitere Trautermine im Runden Turm in Böhlingen möglich.

Öffentliche Bekanntmachung

der Vereinbarten
Verwaltungsgemeinschaft Singen,
Rielasingen-Worblingen,
Steißlingen und Volkerts-
hausen
25. Änderung
Flächennutzungsplan 2020 –
Wohnbaufläche/
Sonderbauflächen, Singen-Beuren

Aufstellungsbeschluss nach
§ 2 Absatz 1 BauGB
Frühzeitige Beteiligung der
Öffentlichkeit gemäß
§ 3 Absatz 1 BauGB

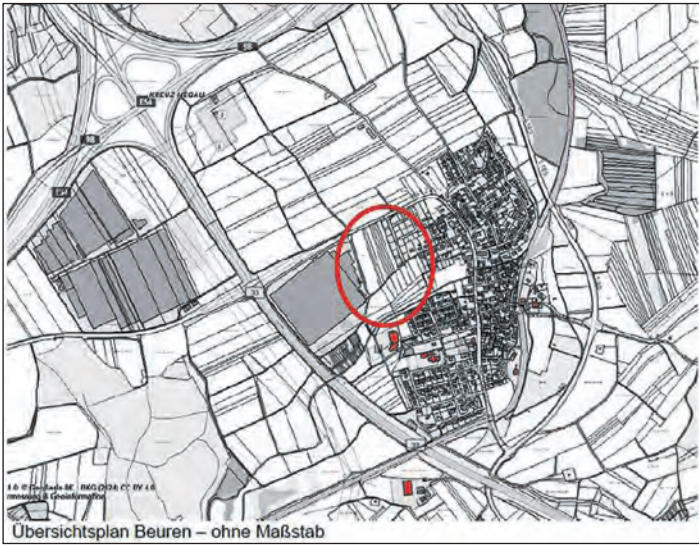
Der Gemeinsame Ausschuss der Vereinbarten Verwaltungsgemeinschaft Singen, Rielasingen-Worblingen, Steißlingen und Volkerts-
hausen hat in seiner öffentlichen Sitzung am 9. Oktober 2025 die Aufstellung nach § 2 Absatz 1 BauGB und die frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit gemäß § 3 Absatz 1 BauGB der 25. Änderung des Flächennutzungsplans 2020 „Wohnbaufläche/Sonderbauflächen“, Singen-Beuren beschlossen.

Plangebiet

Das Plangebiet dieser FNP-Änderung liegt am nördlichen Ortsrand von Singen-Beuren; es umfasst eine Fläche von ca. 3,8 Hektar Wohnbaufläche, ca. 0,5 Hektar Sonderbauflächen – Gartenbauliche Erzeugung und ca. 1,7 Hektar Grünfläche. Parallel findet ein Flächentausch statt: Abgang von Wohnbaufläche am südlichen Ortsrand von Singen-Friedingen, ca. 2,3 Hektar. Die genaue Lage der betroffenen Gebiete kann den Übersichtsplänen entnommen werden.

Ziel und Zweck der Planung

Mit der Änderung des Flächennutzungsplans sollen die planungsrechtlichen Voraussetzungen für die bedarfsgerechte Entwicklung von Wohnbauflächen in Singen-Beuren geschaffen werden unter Berücksichtigung der Weiterent-



wicklung des bestehenden Gartenbaubetriebs (Sonderbauflächen Gartenbaubetrieb) und der bestehenden Grünflächen im Bereich des Beurener Dorfbachs.

Durchführung und einzusehende Unterlagen

Die frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit findet vom 3. November bis einschließlich 5. Dezember 2025 statt (Auslegungsfrist).

In dieser Zeit wird der Entwurf der 25. Änderung des Flächennutzungsplans 2020 mit der Begründung einschließlich Umweltbericht/Steckbrief, bei den folgenden Stellen öffentlich ausgelegt:

– Rathaus der Stadt Singen, Fachbereich Bauen, Abteilung Stadtplanung, Hohgarten 2, 1. OG, Flur, Zimmer 103-105, 141-144, 78224 Singen

– Rathaus der Gemeinde Rielasingen-Worblingen, Bürgermeisteramt, Lessingstraße 2, 1. OG, Flur, Zimmer 28, 78239 Rielasingen-Worblingen

– Rathaus der Gemeinde Steißlingen, Bürgermeisteramt, Schulstra-

ße 19, Altbau, EG, Flur, Zimmer 03, 78256 Steißlingen

– Rathaus der Gemeinde Volkerts-
hausen, Bürgermeisteramt, Haupt-
straße 27, Zimmer 5, 78269 Vol-
kertshausen

Während der genannten Auslegungsfrist können Stellungnahmen zu dem Bauleitplan an vorgenannter Stelle vorgebracht werden. Bei Bedarf wird die Planung auch erörtert. Es wird darauf hingewiesen, dass nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über die 25. Änderung des Flächennutzungsplans unberücksichtigt bleiben können. Gemäß § 3 Absatz 3 BauGB ist eine Vereinigung im Sinne des § 4 Absatz 3 Satz 1 Nummer 2 des Umwelt-Rechtsbehelfsgesetzes in einem Rechtsbehelfsverfahren nach § 7 Absatz 2 des Umwelt-Rechtsbehelfsgesetzes gemäß § 7 Absatz 3 Satz 1 des Umwelt-Rechtsbehelfsgesetzes mit allen Einwendungen ausgeschlossen, die sie im Rahmen der Auslegungsfrist nicht oder nicht rechtzeitig geltend gemacht hat, aber hätte geltend machen können.

Zum Entwurf der 25. Änderung des

Flächennutzungsplans ist folgende umweltbezogene Information verfügbar:
Umweltbericht/Steckbrief mit Untersuchungen zu den Schutzgütern Mensch (Gesundheit, Wohnen, Erholung, Freizeit, Bevölkerung), Pflanzen, Biodiversität, Tiere, Boden, Wasser, Klima/Luft, Landschaft/Ortsbild, Kultur- und Sachgüter; Wechselwirkungen/Wirkungsgefüge, Wirkungen auf Gebiete von gemeinschaftlicher Bedeutung, Artenschutzuntersuchungen und Erweiterungen aus den Jahren 2018, 2020, 2024, Konzept zur CEF-Maßnahme, Schalltechnisches Gutachten.

Hinweise

Im Zusammenhang mit dem Datenschutz wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass ein Bauleitplanverfahren ein öffentliches Verfahren ist und daher alle dazu eingehenden Stellungnahmen in öffentlichen Sitzungen (Fachausschüsse und Gemeinderat) beraten und entschieden werden, sofern

sich nicht aus der Art der Einwände oder der betroffenen Personen ausdrückliche oder offensichtliche Einschränkungen ergeben. Die Stellungnahmen werden grundsätzlich anonym behandelt.

Ergänzend zur öffentlichen Auslegung kann der Bauleitplan mit allen zugehörigen Unterlagen auf der Website der Stadt Singen (www.singen.de) unter dem Reiter „Öffentliche Bekanntmachung oder unter „Leben, Stadtentwicklung, Stadtplanung, Bürgerbeteiligung“ eingesehen werden.

Die der Planung zugrundeliegenden Vorschriften (Gesetze, Verordnungen, Erlasse, Normungen) können bei den vorgenannten Stellen eingesehen werden.

Singen, 24. Oktober 2025

gez. Bernd Häusler
Vorsitzender des Gemeinsamen Ausschusses der Vereinbarten Verwaltungsgemeinschaft



Sammlung der Kriegsgräberfürsorge

Am Samstag, 1. November (Allerheiligen), wird am Eingang des Waldfriedhofs vom Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge eine Sammlung und ein Verkauf von Grabkernen organisiert. Die erzielten Einnahmen kommen der wichtigen Arbeit des Volksbundes zugute.

Trauercafé

Das Trauercafé findet am Sonntag, 26. Oktober, von 14 – 16 Uhr, im Café Horizont (Hegaustraße 29, Singen) statt. Weitere kostenlose Termine sind an jedem 4. Sonntag im Monat (Anmeldung nicht erforderlich). Das Café Horizont ist an diesen Tagen nur für das Trauercafé geöffnet. Der ambulante Hospizdienst Horizont freut sich über Spenden.

die Opfer der Weltkriege sowie aller Kriege weltweit statt. Treffpunkt ist direkt auf dem Friedhof. Die Trauerfeier wird in der Aussegnungshalle abgehalten, anschließend erfolgt die Kranzniederlegung am Kriegerdenkmal.

Grünschnittcontainer kommt in Winterlager

Der Grünschnittcontainer wird am Montag, 17. November, abgezogen. Die erneute Aufstellung erfolgt dann wieder im Frühjahr. Bis dahin kann der Grünschnitt weiterhin auf dem Singener Wertstoffhof (Gaisrain 12) abgegeben werden. Öffnungszeiten sind Dienstag, Freitag und Samstag: 10-14 Uhr; Mittwoch und Donnerstag: 12-18 Uhr.

Abfuhrtermine

Donnerstag, 13. November:
Gelbe Tonne
Donnerstag, 27. November:
Gelbe Tonne

IMPRESSUM

Amtsblatt Singen

Herausgeber
von SINGEN kommunal:
Stadtverwaltung Singen (Htwl.),
Hohgarten 2, 78224 Singen.
Redaktion:
Lilian Gramlich (verantwortlich)
Telefon 85-107,
Telefax 85-103
E-Mail: presse@singen.de

Mit Naturschutzbehörde und Forstamt abgestimmt:

Baumentnahme an der Aach notwendig – Fußweg für Dauer der Arbeiten gesperrt

In einem Waldstück zwischen Aach und Rohrwiesengraben, nördlich vom Hundesportverein in der Nähe des Hausener Aachrieds, müssen Hybridpappeln entnommen werden. Die Maßnahme auf dem knapp 5.000 Quadratmeter großen Areal wird voraussichtlich zehn Tage dauern und Anfang November durchgeführt.

Der Parkplatz an der Aachbrücke und der Fußweg westlich der Aach werden

während dieser Zeit gesperrt sein.

Grund für die Maßnahme ist, dass etliche Bäume entlang der Aach vom Biber angefressen wurden und ein Sicherheitsrisiko darstellen. Zudem haben die Pappeln ihre wirtschaftliche Zielstärke erreicht. Andere Baumarten werden bei den Holzernarbeiten planmäßig nicht gefällt, jedoch sind einzelne Entnahmen aus arbeitstechnischen Gründen nicht zu

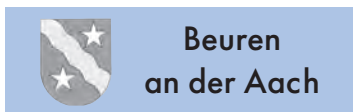
vermeiden. Aus Gründen des Bodenschutzes wird die Fläche nicht durch schwere Forstmaschinen befahren, sondern das anfallende Holz mittels Spezialtechnik aus dem Wald gebracht.

Der Wald wird anschließend zu einem ökologisch wertvollen Sumpfwald entwickelt. Vorhandene Naturverjüngung wird übernommen und mit punktuellen Pflanzungen ergänzt.

Als Baumarten kommen hierbei unter anderem Schwarzerlen, Schwarzpappeln und Linden zum Zuge. Aus ökologischen Gründen bleiben im Norden der Fläche einige Pappeln im Zuge des von der Stadt Singen eingeführten „Alt- und Totholzkonzepts“ als Altholzinsel stehen.

Die Maßnahme ist mit der Unteren Naturschutzbehörde sowie dem Forstamt abgestimmt.

herzlich eingeladen.



Ortschaftsrat tagt öffentlich

Mittwoch, 5. November, 20 Uhr: Öffentliche Ortschaftsratsitzung im Rathaus (Tagesordnung siehe Bekanntmachungstafel am Rathaus, Beurener Homepage und unter Bürgerinfo auf www.singen.de/informieren/rathaus/kommunalpolitik)

Abfalltermine

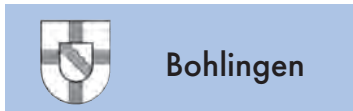
Dienstag, 4. November: Restmüll

Martiniumzug

Alle Kinder in Begleitung von Erwachsenen versammeln sich am 11.11.25 um 17.30 Uhr mit einer Laterne auf dem Schulhof. Die musikalische Umrahmung übernimmt die Bläsergruppe des Musikvereins. Der Umzugsweg führt über die Erlengasse, Pappelstraße bis zum Gemeindezentrum CURANA. Dort findet dann das St. Martin-Spiel statt.

Gedenkfeier zum Volkstrauertag

Zum Gedenken an die gefallenen und vermissten Soldaten der beiden Weltkriege findet am Volkstrauertag, 16. November, um 11.30 Uhr am Kriegerdenkmal eine Gedenkfeier mit Kranzniederlegung statt. Bei schlechtem Wetter wird die Gedenkfeier in die Kirche verlegt. Die Einwohnerschaft ist hierzu



Adventsnachmittag für Senioren

Zu einem adventlichen Nachmittag mit Verpflegung und musikalischer Unterhaltung lädt die Ortsverwaltung am Sonntag, 7. Dezember, 14 Uhr, ein. Alle Bürgerinnen und Bürger ab 65 Jahren sind herzlich eingeladen. Ein persönliches Schreiben folgt in den nächsten Tagen, um Antwort wird gebeten.

Briefkästen

Bitte die Namensschilder an Klingel und Briefkasten überprüfen. Beides sollte aktuell und gut lesbar sein, um Brief- und Paketboten die Arbeit zu erleichtern.

Abfalltermine

Mittwoch, 5. November: Restmüll inkl. Roter Deckel
Donnerstag, 6. November: Biomüll



Weihnachtsfeier für Senioren

Der Ortschaftsrat und die Ortsverwaltung laden alle Mitbürgerinnen und Mitbürger (ab 65 Jahren) des Stadtteils Friedingen am Samstag,

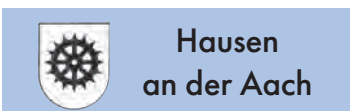
29. November, 14 Uhr, recht herzlich in die Schlossberghalle ein. Bei Kaffee und Kuchen sowie einem Imbiss wird auch ein ansprechendes Rahmenprogramm geboten.

Grünschnittcontainer

Am Montag, 17. November, wird der Grünschnittcontainer am Friedhof ins Winterlager gebracht.

Abfalltermine

Dienstag, 4. November: Restmüll inkl. Roter Deckel und Altpapier
Mittwoch, 5. November: Biomüll



Kulturausschuss

Mittwoch, 5. November, 19 Uhr: Herbstsitzung des Kulturausschusses auf dem Lindenplatz zur Vorbereitung des Adventsmarktes; anschließend wird die Sitzung im Rathaus fortgesetzt.

Schließzeit der Ortsverwaltung

Die Ortsverwaltung bleibt voraussichtlich an den ersten drei Diensten im November geschlossen. In dringenden Angelegenheiten steht Ortsvorsteherin Claudia Ehret (Telefon 144632) zur Verfügung oder man wendet sich an die Dienststellen der Kernverwaltung in Singen.

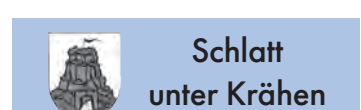
Grünschnittcontainer

Der öffentliche Grünschnittcontainer beim Friedhof ist voraussicht-

lich noch bis einschließlich 16. November nutzbar – anschließend kommt er ins Winterquartier. In diesem Zusammenhang weist die Ortsverwaltung erneut darauf hin, dass nur Gartenabfälle in den Grünschnittcontainer gehören.

Rentenanträge

Nach wie vor nimmt die Ortsverwaltung auch Rentenansprüche entgegen. Es empfiehlt sich jedoch, zuvor einen Termin zur Antragstellung zu vereinbaren.

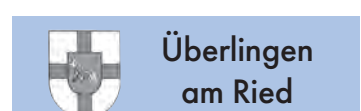


Abfalltermine

Dienstag, 4. November: Biomüll und Gelbe Tonne

Grünschnittcontainer

Die Grünschnittcontainer kommen am Montag, 17. November, ins Winterlager und werden im Frühjahr wieder aufgestellt.



Volkstrauertag

Anlässlich des Volkstrauertages findet am Sonntag, 16. November, um 10.30 Uhr auf dem Friedhof in Überlingen am Ried eine Gedenkfeier für



Hegau-Jugendwerk hat eine neue Pflegedirektorin

Petra Wirth ist seit dem 1. Juli die neue Pflegedirektorin des Hegau-Jugendwerks (HJW). Zuvor war sie bereits stellvertretende Pflegedirektorin sowie Stationsleitung der Akut-Station. Sie tritt damit die Nachfolge von Ina Rathje an, die zum 30. Juni 2025 in den Ruhestand gegangen ist.

Zum Dienstantritt gratulierte die Kaufmännische Direktorin Barbara Martetschläger der neuen Pflegedirektorin herzlich und hieß sie im erweiterten Klinikleitungsteam willkommen. Sie wünschte ihr viel Erfolg und gutes Gelingen für die verantwortungsvolle neue Aufgabe.

Petra Wirth, die ihre Ausbildung zur Gesundheits- und Kinderkrankenschwester an der Universitätsklinik Dresden im Jahr 2004 mit dem Staatsexamen abgeschlossen hat, kam 2012 nach acht Jahren Familienzeit zunächst als Frühstückshilfe in das Hegau-Jugendwerk. Seit 2015 arbeitet sie im HJW als Gesundheits- und Kin-

derkrankenschwesterin, sie wurde 2019 stellvertretende Stationsleiterin auf der Akutstation und übernahm 2022 die Leitung dieser Station.

Im Jahre 2022 machte sie den Fachwirt für Organisation und Führung, den sie als Jahrgangsbester abgeschlossen hat. 2023 übernahm sie die Stationsleitung für beide Stationen der Frührehabilitation und wurde stellvertretende Pflegedirektorin. 2023/2024 belegte sie die Führungskräfte-seminare des Mutterkonzerns Gesundheitsverbands Landkreis Konstanz (GLKN).

Petra Wirth schätzt am Hegau-Jugendwerk besonders die interdisziplinäre Zusammenarbeit mit den verschiedenen Teams sowie die sinnstiftende Tätigkeit.

Ihr mache es Freude, aktiv an Veränderungen mitzuwirken und die Pflege im Sinne der Patienten und Patientinnen weiterzuentwickeln, betonte sie.



Gratulation und Blumen zur neuen Aufgabe: Verwaltungsdirektorin Barbara Martetschläger beglückwünscht Petra Wirth (rechts) zur neuen Führungsaufgabe als Pflegedirektorin des Hegau-Jugendwerks.

Hausnummer kann (lebens-)wichtig sein

Die Polizei macht die Stadtverwaltung regelmäßig darauf aufmerksam, dass an vielen Häusern die Hausnummern fehlen bzw. sie nicht oder kaum lesbar sind oder von der Straße aus nicht eingesehen werden können.



Denn im Ernstfall gehen vielleicht (lebens-)wichtige Minuten verloren, wenn Einsatzkräfte die im Notruf genannte Adresse nicht auf Anhieb finden können.

Deshalb die dringende Bitte an alle Hauseigentümer: „Bitte sorgen Sie dafür, dass die Häuser eindeutig und gut erkennbar eine Hausnummer angebracht haben.“

Bei Gebäuden, die von der Straße zurückliegen, müssen die Hausnummern am Grundstückszugang angebracht sein.

Kinder- und Jugendliteraturtage

„Lesen ist die Basis für Alles“

Unter dem Motto *#mehr als lesen* finden vom 9. bis 23. November die Kinder- und Jugendliteraturtage zwischen Hegau und Bodensee statt. Die Bibliotheken der Städte Engen, Konstanz, Radolfzell, Singen und Stockach haben wieder ein vielfältiges Programm auf die Beine gestellt – mit rund 90 Veranstaltungen und neun Autorinnen und Autoren. Den Abschluss in Singen bildet ein Familientag mit einem vielfältigen Programm am Samstag, 22. November, von 11 - 16 Uhr in der Stadtbücherei.



Catharina Scheufele, Fachbereichsleiterin Kultur und Tourismus, unterstreicht die Relevanz der Lesekompetenz: „Vor allem die frühzeitige Förderung ist immens wichtig. Und es zeigt sich, dass die persönliche Begegnung mit den Autoren einen nachhaltigen Eindruck bei den jungen Leuten hinterlässt und sie direkt fürs Lesen motivieren kann.“

Das bestätigten sämtliche Bibliothekarinnen der beteiligten Städte: Oftmals kämen die Kinder noch am gleichen Tag der Lesung in die Bücherei und wollen „dieses bestimmte Buch des Schriftstellers ausleihen“.

Friederike Gerland, Leiterin der Städtischen Bibliotheken Singen, erklärte, dass es unzählige Studien zum Thema „Lesen“ gibt, die zeigten, wie wichtig die Beschäftigung mit dem Medium Buch ist. Ihre Erfahrungen bestätigten außerdem



Sie wollen bei Kindern und Jugendlichen die Begeisterung fürs Lesen durch die spannende Begegnung mit dem „Gesicht hinter der Geschichte“ wecken.

eindeutig, dass etliche Kinder und Jugendliche einen direkten Einstieg zur Literatur finden, wenn sie den Autor bzw. die Autorin persönlich kennenlernen.

Ein großer Dank geht an die beiden Organisatorinnen Petra Petersen und Christina Thürmer von den Städtischen Bibliotheken Singen, die insgesamt 90 Lesungen bzw. Veranstaltungen von neun Autorin-

nen und Autoren auf sieben Kommunen verteilt.

Petersen und Thürmer freuen sich schon sehr auf die Begegnungen mit den Schriftstellerinnen. Sie blicken gespannt den beiden abwechslungsreichen Wochen entgegen, denn auch für sie ist es jedes Mal eine besondere Erfahrung, die Gesichter hinter den Geschichten kennen zu lernen.

Diese namhaften Literaturschaffenden sind bei den Kinder- und Jugendliteraturtagen in diesem Jahr dabei: Juma Kliebenstein, Franz Kopka, Esther Kuhn, Bärbel Oftring, Michael Peinkofer, Martin Schäuble, Frank Schwiager, Christian Tielmann und Vanessa Walder.

Das komplette Programm ist zu finden unter kj-literaturtage.de

Sammelbox „Freddy Datenfresser“ beim Bürgerzentrum: Nachhaltige Entsorgung von Handys und Tablets

Die Stadt Singen bietet eine umweltfreundliche und datensichere Lösung für die Entsorgung ausrangierter Handys, Smartphones und Tablets an. Diese können problemlos beim Bürgerzentrum im Eingangsbereich der Marktpassage (1. OG) in die Sammelbox des Projekts „Freddy Datenfresser“ eingeworfen werden – zu den regulären Öffnungszeiten der Marktpassage.

„Mit der Abgabe der Altgeräte wird ein wichtiger Beitrag zum Umwelt- und Ressourcenschutz sowie zur Wiederverwertung wertvoller Rohstoffe geleistet“, betont Lukas Hoch von der städtischen Stabsstelle Klimaschutz und Klimaanpassung.

Das Rücknahmesystem erfolgt in Zusammenarbeit mit der JuRec-IT Social & Green Remarketing GmbH aus Landau – einem zertifizierten Fachunternehmen für die Akten- und Datenträgervernichtung sowie nachhaltige IT-Aufbereitung. Die von JuRec-IT aufgestellte Sammel-



Delwin Osman, Abfallberaterin der Stadtwerke, und Lukas Hoch von der städtischen Stabsstelle Klimaschutz und Klimaanpassung, stellen eine umweltfreundliche Lösung für die Entsorgung ausrangierter Handys, Smartphones und Tablets vor.

box fasst bis zu 800 Geräte und bietet damit ausreichend Kapazität für eine breite Beteiligung der Bevölkerung. Sobald die Box vollständig befüllt ist, holt sie das Unternehmen ab und verarbeitet die Geräte.

„Ein besonderes Augenmerk liegt auf dem verantwortungsvollen Umgang mit den auf den Geräten möglicherweise noch gespeicherten personenbezogenen Daten“, betont Hoch. Diese werden nach zertifizierten Verfahren vollständig gelöscht – unter Einhaltung aller geltenden Datenschutzvorgaben und DIN-Normen. Anschließend werden die Geräte entweder fachgerecht recycelt oder, sofern technisch möglich, professionell aufbereitet und einer weiteren Nutzung zugeführt. Fast 200 Millionen Smartphones verstauben in deutschen Haushalten und bergen wertvolle Rohstoffe wie Gold, Silber und seltene Erden. Diese können nach Rückgabe in der Sammelbox zurückgewonnen werden,

während sie sonst umweltschädlich abgebaut werden müssten.

„Nach wie vor können Elektro- und Elektronikschrott, wie etwa Haushaltskleingeräte, PCs, Kommunikationsanlagen und natürlich auch Handys, Tablets sowie Festplatten von der Singener Einwohnerschaft auf dem städtischen Wertstoff zu den bekannten Öffnungszeiten abgegeben werden“, ergänzt Delwin Osman, Abfallberaterin der Stadtwerke. Diese werden ebenso dem Recycling und der Wiedergewinnung von Wertstoffen zugeführt.

Die Stadt unterstützt mit der Teilnahme an diesem Rücknahmesystem aktiv eine nachhaltige Kreislaufwirtschaft und bietet der Bevölkerung eine einfache Möglichkeit, Altgeräte sicher und sinnvoll zu entsorgen. Das Projekt verfolgt dabei nicht nur ökologische, sondern auch soziale Ziele.

Weitere Informationen unter www.freddy-datenfresser.de

Investition in Versorgungssicherheit, Qualität und Zukunftsfähigkeit

GLKN baut Neurochirurgie am Hegau-Bodensee-Klinikum aus

Die Neurochirurgie am Hegau-Bodensee-Klinikum Singen (HBK) wird zur eigenständigen Klinik weiterentwickelt. Der Gesundheitsverbund Landkreis Konstanz (GLKN) setzt damit ein klares Signal für eine langfristige, leistungsstarke und patientenzentrierte Versorgung in der Region. Mit dem strukturellen Aufbau geht eine gezielte Investition in personelle Ressourcen und Medizintechnik einher. Ziel ist es, die Versorgung auf höchstem fachlichem Niveau dauerhaft sicherzustellen.

Die Klinik für Neurochirurgie sichert die Behandlung von anspruchsvollen und lebensbedrohlichen Notfällen und versorgt Patienten bei akuten komplexen Erkrankungen. Die neue Klinik für Neurochirurgie wird von Prof. Dr. Sven Gläsker geleitet und bietet ein breites Spektrum an Eingriffen – von der Tumorchirurgie über funktionelle Neurochirurgie bis zur Notfallversorgung bei schweren Kopf- und Wirbelsäulenverletzungen. Als Teil des regionalen Traumazentrums am Hegau-Bodensee-Klinikum ist die Abteilung fester Be-

standteil der 24/7-Versorgung. Das bedeutet: Das Team steht rund um die Uhr zur Verfügung – auch nachts und am Wochenende. Eine echte Versorgungssicherheit, die vielen Regionen fehlt.

„In der modernen Neurochirurgie ist Teamarbeit entscheidend“, sagt Prof. Dr. Gläsker. „Unsere Patientinnen und Patienten profitieren davon, dass alle relevanten Disziplinen eng miteinander verzahnt sind – medizinisch wie menschlich.“

Mit der Klinik hat der GLKN Strukturen geschaffen, um spezialisierte Eingriffe – von minimal-invasiven Wirbelsäulenoperationen bis zur Behandlung seltener Tumore – in regionaler Nähe auf höchstem Niveau durchzuführen. Das Team der Neurochirurgie wurde im Laufe der letzten zwei Jahre gezielt um Ärzte erweitert, deren Expertise die Bedürfnisse der regionalen Versorgung unterstützen. Seit dem Beginn des Ausbaus der Sektion wurden über 1.000 Eingriffe durchgeführt – darunter mikrochirurgische Tumorentfernun-

gen, Wirbelsäulenoperationen und funktionelle Eingriffe wie die Implantation von Nervenstimulatoren.

Eine besondere Rolle spielt dabei die interdisziplinäre und interprofessionelle Zusammenarbeit mit Anästhesie, Radiologie, Onkologie, Neurologie, Pädiatrie, Pflege und Sozialdienst. Die neue Klinikstruktur bündelt Expertise, vermeidet unnötige Eingriffe und reduziert durch integrierte Abläufe sowohl Risiken als auch Folgebehandlungen – ein klarer Vorteil für Patientinnen, Patienten und Kostenträger. Gleichzeitig wird die Voraussetzung für Lehre, Forschung und nachhaltige Personalentwicklung geschaffen.

Mit dem Aufbau der Klinik verfolgt der GLKN auch ein strategisches Ziel: die Anerkennung als Hauptabteilung mit voller Abrechnungs- und Versorgungsstruktur. Dies ist Voraussetzung für die langfristige Integration in die Leistungsgruppenstruktur der Krankenhausreform. Hierzu ist derzeit ein Verfahren beim Verwaltungsgericht Freiburg anhängig.

Mit der Anerkennung der Neurochirurgie als Hauptabteilung wäre sichergestellt, dass planbare Hirntumoroperationen unabhängig von der Art der Krankenversicherung und der Dringlichkeit der Behandlung durchgeführt werden können.

Aktuell entscheiden die Krankenkassen bei planbaren Hirntumoroperationen für gesetzlich Versicherte jeweils von Fall zu Fall, in Notfällen darf die Klinik für Neurochirurgie hingegen bereits jetzt das komplette Spektrum der Neurochir-

urgie leisten.

Der GLKN setzt sich mit voller Überzeugung mit dem Verfahren für eine dauerhafte Sicherung und gleichberechtigte Finanzierung neurochirurgischer Leistungen ein.



Operation an einer Wirbelsäule im Schlüssellochverfahren. Durch dieses Verfahren werden Bandscheibenvorfälle oder Spinalkanalverengungen minimal-invasiv operiert – über kleinste Hautschnitte und mit möglichst geringer Belastung für das umliegende Gewebe.



GEBURT

Längst ins Herz und jetzt auch
in unsere Arme geschlossen!

Maximilian Luis Veit
* 14.10.2025

Wir gratulieren den Eltern Ann-Katrin und Stefan
mit Lukas und Johanna

In Liebe
Oma Jutta und Opa Reinhard
Oma Conni und Opa John
Ur-Oma Frieda und Ur-Opa Manfred

Familienanzeigen sind ein Stück
Erinnerung.

Die Geburt eines Kindes soll für alle etwas Unvergessliches sein und eine wertvolle Erinnerung bleiben. Mit einer Familienanzeige im Wochenblatt **schenken Sie etwas ganz Besonderes.**

»Familienanzeigen im WOCHENBLATT, immer ein Stück Erinnerung

Für uns bleiben
Liebe, Dankbarkeit
und Erinnerung

*Michael
Lauschke*
* 28.7.1964 † 23.10.2025

Iris Lauschke
mit Familie
und Verwandte

**Der Lieben
gedenken,
mit dem ...**

WOCHENBLATT

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten, ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise so herzlich und zahlreich bekundeten und bei der Trauerfeier mit uns Abschied nahmen.

Hanjo Ehmann

Besonders danken möchten wir Herr Pfarrer Ullmann für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier und der Holzhauermusik für die musikalische Umrahmung.

Radolfzell, In Namen aller Angehörigen
Oktober 2025 Susi Ehmann
Hanna und Horst Ehmann

Wir nehmen Abschied von

Heinz Ehmig
* 27.09.1940 † 10.10.2025

In stiller Trauer
Roland und Steffi mit Familie

Die Beisetzung findet im engsten Familienkreis statt.
Traueradresse: H. Ehmig, Herzenstr. 16, 78315 Radolfzell

In lieber Erinnerung!

Hans Kuttruff
† 31. Oktober 2005

Nun sind schon 20 Jahre vergangen,
aber vergangen ist nicht vergessen.
Deine Spuren sind heute noch vorhanden.
Danke für deine Mühe! Danke, dass es dich gab!

In Liebe: Deine Familie

Sein Lebenswerk „Kuttruff Maschinenbau GmbH“ wird bis heute erfolgreich durch das Ehepaar Blüml weitergeführt.
Vielen Dank an Euch.
Christel

Nachruf
Marco Pavan
* 24. Februar 1968 † 19. Oktober 2025

Wir alle sind fassungslos, dass unser lieber Freund und Hanselemittglied plötzlich aus unserer Mitte gerissen wurde. Marco war lange in der Vorstandschaft tätig und Ehrenmitglied unseres Vereins Hohentwiel-Hansele. Er hat den Verein maßgeblich mitgeprägt. Er wird uns sehr fehlen. Wir werden ihm für alle Zeit ein ehrendes Andenken bewahren. Den Hinterbliebenen sprechen wir unser tiefempfundenes Mitgefühl aus. Im Namen aller Mitglieder
Der Vorstand Hohentwiel-Hansele Singen 1979 e.V.

Danke für die Zeit, die du uns geschenkt hast.
Danke für die Liebe und Freundschaft, die wir erfahren durften.

Wir haben Abschied genommen von meinem über alles geliebten Ehemann, meinem Vater, unserem Opa, Schwager und Onkel

**Hans-Georg
Oschwald**
* 19.1.1949 † 15.10.2025

In ewiger Liebe
Deine Ingrid
Dein Sohn Wolfgang mit Sylke
Deine Enkel Dominik, Tobias mit Christina
Dorte
und alle Anverwandten

Worblingen,
im Oktober 2025

Die Beisetzung fand dem Wunsch entsprechend im engsten Kreise statt. Für die uns erwiesene Anteilnahme sprechen wir allen unseren herzlichen Dank aus.

Dein Weg ist nun zu Ende, und leise kam die Nacht,
wir danken dir für alles, was du für uns gemacht.

Doris Feucht
geb. Knöpfle
* 27.02.1934 † 19.10.2025

Du fehlst. Überall. Jeden Tag.
Deine Tochter Silvia
Deine Enkelinnen Jasmin mit Kay
und Ramona mit Niki und Noah
Deine Brüder Rolf und Werner,
dein Schwager Franz mit Familien

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am Freitag, den 07.11.2025 um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Überlingen am Ried statt.
Von Beileidsbekundungen am Grab bitten wir abzusehen.

Jahnstraße 10, 78224 Singen-Überlingen am Ried

Herzlichen Dank

für die aufrichtige Anteilnahme, für tröstende Worte, Blumen und Geldspenden sowie für das ehrende Geleit zur letzten Ruhestätte unseres lieben

Karl Engesser

Unser besonderer Dank gilt Herrn Dr. Dörflinger für seine einfühlsame ärztliche Begleitung, der Trauerrednerin Frau Nicole Homburger für die würdevolle Gestaltung der Abschiedsfeier, dem Bestattungshaus Homburger für die fürsorgliche Unterstützung, der Freiwilligen Feuerwehr Binningen für die Ehrenwache, dem Sportverein Binningen und der Gemeinde Hilzingen für die ehrenden Nachrufe sowie allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten, die in den schweren Tagen mit uns gefühlt und uns ihre Verbundenheit gezeigt haben.

Im Namen aller Angehörigen
Binningen, im Oktober 2025 Isolde und Marc Engesser

Es ist schwer zu verstehen,
dass wir uns nicht mehr wiedersehen.
Hart war der Schlag und tief der Schmerz,
als stillstand Dein liebes Herz.
In unserer Erinnerung schließen wir Dich ein,
Du wirst immer bei uns sein.

Wir nehmen Abschied von meiner lieben Frau, unserer Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma

Erika Seibert
geb. Wachter
* 12.09.1941 † 20.10.2025

Dein Ehemann Gerhard
Deine Kinder Andreas und Birgit mit Familien
sowie alle Angehörigen und Freunde

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am Freitag, den 07.11.2025 um 13.00 Uhr auf dem Waldfriedhof Singen statt. Von Beileidsbekundungen am Grab bitten wir abzusehen.

Traueradresse: Familie Seibert,
c/o Bestattungshaus Decker, Schaffhauser Straße 98, 78224 Singen



DANKSAGUNG

Die Erinnerung bleibt, das Leben geht weiter.

Gertrud Weißhaar

† 05.10.2025

DANKE

... für die tröstenden Worte, die gesprochen und geschrieben wurden
... Herrn Pfarrer Bernhard Knobelspieß und dem Organisten Johannes Link für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier
... Herrn Dr. Kromrey und seinem Team für die jahrelange ärztliche Begleitung
... dem Michael-Herler-Heim für die langjährige liebevolle und würdige Betreuung
... für alle Geldspenden an die Bürgerstiftung der Stadt Singen.

Singen, im Oktober 2025

Renate und Bernd Weißhaar
mit Familien

NACHRUF

Wir trauern um unseren ehemaligen Mitarbeiter

Herrn Alois Weltin

der am 18. Oktober 2025 im Alter von 82 Jahren verstorben ist. Herr Weltin war bis zu seinem Ausscheiden im August 2007 über 38 Jahre Mitarbeiter in unserem Unternehmen, von August 1969 bis November 2001 als technischer Angestellter und die letzten 6 Jahre als kaufmännischer Sachbearbeiter im Bereich Einkauf. Sein Können, seine Aufgeschlossenheit und seine hohen menschlichen Qualitäten sichern ihm die Wertschätzung all derer, die mit ihm zusammengearbeitet haben. In dankbarer Erinnerung nehmen wir Abschied von dem Verstorbenen und werden ihm stets ein ehrendes Andenken bewahren.

Werkleitung, Betriebsrat und Belegschaft
Nestlé Deutschland AG
Maggi - Werk Singen

In der Trauer
nicht allein

mit dem ...



WOCHENBLATT

„Das Sichtbare ist vergangen, doch die Liebe bleibt.“



Nach schwerer Krankheit nehmen wir Abschied von

Nikolaus Schneider
„Kolja“

* 01.03.1951 † 26.10.2025

Die Beerdigung findet am

Freitag, den **07. November 2025**, um **11 Uhr** auf
dem **Waldfriedhof in Singen (Hohentwiel)** statt.

In Liebe & Dankbarkeit, Deine Familie und Freunde

Wir durften noch ein letztes Mal miteinander das Vaterunser und das Gegrüßet seist du Maria beten. Ein ewiges Vergelt's Gott für Dein Mittun durchs ganze Leben. Wir lernten voneinander und miteinander. Dein Humor, Dein Glaube, Deine Aufrichtigkeit, du warst Du.



Gott hat uns zusammengeführt und uns trotz allem 56 Jahre eine gute und starke Gemeinsamkeit geschenkt, danke an die göttliche Dreifaltigkeit. Nun bist du gegangen, versehen mit den kirchlichen Sakramenten, Gott möge deine Seele liebevoll bei sich aufnehmen.

Werner Neumeyer

Geb. 30.01.1941 in Weimar
Gest. 27.10.2025 in Arlen

Es trauern um Dich:

- Deine Pia mit Michael und Anika
- Sandra mit Kindern
- Micha mit Familie
- Horst mit Petra
- Gerd und Vroni mit Familie
- Hans und Uschi mit Familie
- Dieter und Petra mit Familie

Der Rosenkranz wird am Donnerstag, den 6.11.2025 um 18.00 Uhr in Arlen St. Stephan gebetet. Die Beerdigung findet am Freitag, den 7.11.2025 um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Arlen statt. Bitte von Beileidsbekundungen am Grab Abstand nehmen.

Traueradresse: Frau Pia Neumeyer, Burgstr. 5, 78239 Rielasingen-Worblingen

Todesanzeige und Danksagung

Herr, wohin sollen wir gehen?
Du hast Worte des ewigen Lebens.
Johannes, Kapitel 6, Vers 68

In Liebe und Dankbarkeit haben wir Abschied genommen von unserem lieben Vater, Schwiegervater, Opa und Uropa

Anton Ruh

* 23.09.1923 † 14.10.2025

Herzlichen Dank sagen wir

- allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlen und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck gebracht haben
- dem Team des Altenpflegeheims St. Hildegard für die liebevolle und gute Pflege
- dem Bestattungsinstitut Bernhard Ruf, Rielasingen, für die kompetente Hilfe
- Herrn Pfarrer Stoffel für die würdige Gestaltung der Trauerfeier sowie Herrn Mendel für die musikalische Begleitung

Gottmadingen, im Oktober 2025

Im Namen aller Angehörigen
Deine Kinder Patricia Sauter, Peter, Alexander
und Josef Ruh

Die Firma **Elektro Stengele e.K.** trauert um den ehemaligen Mitinhaber

Herr Werner Neumeyer

der am 27.10.2025 im Alter von 84 Jahren verstorben ist.

Herr Werner Neumeyer liebte seinen Beruf und war mit großer Leidenschaft über 45 Jahre mit der Firma Elektro Stengele verbunden – und auch über die reguläre Altersgrenze hinaus tätig.

Sein handwerkliches Können, seine Hilfsbereitschaft, seine humorige Art ist vielen unseren langjährigen Kunden heute noch in bester Erinnerung.

Besonders schmerzlich ist der Verlust für seinen Sohn Michael Neumeyer, dem heutigen Inhaber von Elektro Stengele.

Unser tiefes Mitgefühl gilt seiner Familie und allen Angehörigen.

In stillem Gedenken
Elektro Stengele e.K., Singen

Trauern ist
liebevolles
Erinnern

mit dem ...



WOCHENBLATT



Es tut so furchtbar weh...
Etwas los zu lassen...
Was man nie verlieren wollte...

Wir haben den Mittelpunkt unserer Familie verloren.
In großer Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer lieben
Mutter, Schwiegermutter und Oma

Maria Schrödter

geb. Pankalla
* 27.12.1934 † 22.10.2025

Claudia und Mario Keller
Ulrika und Thomas Schuhwerk
mit Maximilian und Emily
Markus Schrödter

Die Trauerfeier findet am Freitag, 7.11.2025 um 14.00 Uhr in der St. Peter u. Paul-Kirche
Hilzingen statt. Die spätere Umenbeisetzung erfolgt im engsten Familienkreis.

Traueradresse: Fam. Schrödter, c/o Bestattungshaus Decker, Schaffhauser Str. 98, 78224 Singen



Harald Vetter

Riedheim,
im Oktober 2025

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns
verbunden fühlten, ihre liebevolle Anteilnahme auf
vielfältige Weise zum Ausdruck brachten und mit uns
so zahlreich gemeinsam Abschied nahmen.

Besonderen Dank

Herrn Bürgermeister Holger Mayer für den ehrenden
Nachruf im Namen der Gemeinde und der Feuerwehr,
Frau Nicole Homburger für die einfühlsame Trauerrede,
der Freiwilligen Feuerwehr Hilzingen für die Ehren-
wache sowie dem Hospiz Horizont für die liebevolle
Betreuung.

Im Namen aller Angehörigen
Gitta Vetter

Abschied
nehmen
mit dem ...



WOCHENBLATT

Was wenn ich falle?
Was wenn ich fliege?

Nach schwerer Krankheit haben wir Abschied genommen
von unserem Bruder, Schwager und Patenonkel

Klaus „Beaty“ Weber

* 26.10.1949 † 20.10.2025

In liebevoller Erinnerung
Monika und Bernd
Karl-Heinz und Edith
Andrea und Thomas
sowie alle Angehörigen und Freunde

Für die erwiesene Anteilnahme sprechen wir allen unseren herzlichen Dank aus.
Besonderen Dank gilt den Mitarbeitern der Palliativstation 18 in Singen
und dem Hospiz-Zentrum Horizont in Singen für die liebevolle Pflege.

Die Beisetzung fand im engen Familien- und Freundeskreis
auf dem Waldfriedhof in Radolfzell statt.



NACHRUF

Wir trauern um unser langjähriges und geschätztes Gründungsmitglied

Klaus (Beaty) Weber

Mit Beaty verlieren wir eine Persönlichkeit, die maßgeblich zum Aufbau und Erfolg unseres Vereins
beigetragen und als Gründungsmitglied den Verein nachhaltig geprägt hat. Von 1985 bis 2009 war er
musikalischer Leiter und Ausbilder. Von 2009 bis 2018 hat er uns als 2. Vorstand unterstützt.
Für diese langjährige Tätigkeit wurde Beaty dieses Jahr mit dem Verdienstorden des Landesverbandes
Baden-Württemberg und der Ehrennadel in Gold für 60 Jahre aktive Mitgliedschaft ausgezeichnet.

Wir sind dankbar für die Zeit, die wir mit Beaty verbringen durften und werden ihn stets in Ehren halten.

Unser tief empfundenes Mitgefühl gilt seiner Familie.



Fanfarenzug Burg Hohen Friedingen Radolfzell 1985 e.V.
Im Namen aller Mitglieder: Mario Unger, 1. Vorstand



Renate Agnes Mattes

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in stiller
Trauer mit uns verbunden fühlten und
ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise
zum Ausdruck brachten.

Besonderen Dank an das Hegau-Klinikum Singen,
Palliativstation S18, für die Pflege,
dem Hausarzt Dr. Schreiber mit Team
für die ärztliche Behandlung sowie Herrn Pfarrer
Maier für die tröstenden Worte bei der Trauerfeier.

Im Namen aller Angehörigen
Joachim Mattes

Unser einziger Trost:
Die Vorstellung, dass Du jetzt ein Stern am Himmel bist, der immer für uns leuchtet.

Traurig haben wir Abschied genommen von unserem Mittelpunkt, meiner
geliebten Frau, unserer lieben, herzenguten Mama und aller-allerbesten Oma

Ellen Kaiser

geb. Böttinger
* 29.7.1940 † 13.10.2025

Du wirst uns sehr fehlen
Dein Martin
Heidi und Rainer Hölzle
Udo Kiefer mit Susi
Jonas Kiefer
Selina Hölzle mit Lukas
Marius Hölzle mit Ella
und alle Anverwandten

Dem spontanen, würdigen Einsatz von
Herrn Priester Susairaj Daveethu
Arztpraxis Dr. Strobel (Engen) für die
besonders liebevolle Betreuung
Niemand allein gefühlt mit dem Horizont-Team und der
Begleitung durch das Bestattungshaus Homburger
Krankenhaus Tuttlingen, Brustzentrum und Onkologie
für die sehr fürsorgliche Begleitung
Ellens Freundinnen und Bekannten,
die immer mit ihr zusammen waren



Ihre Familienanzeige in der WOCHENBLATT-Printausgabe in über 85.000 Briefkästen + E-Paper: www.wochenblatt.net

» In einer Situation, die sehr persönlich und emotional ist und in der in kurzer Zeit sehr viele Entscheidungen zu treffen sind,
möchte ich Sie unterstützen und Ihnen behilflich sein. «

Ihre Anzeigenberaterin für die Familienanzeigen: Tina Caputo | Tel.: 07731/8800-122 | E-Mail: familienanzeigen@wochenblatt.net
Mo. - Di.: 9 - 12 Uhr, Mi. - Do. 9 - 13 und 14 - 18 Uhr • Anzeigenschluß: Donnerstag, 11.30 Uhr



WOCHENBLATT » FAMILIENANZEIGEN SIND EIN STÜCK ERINNERUNG





Danksagung

Einen geliebten Menschen zu verlieren ist schwer. Es ist ein großer Trost zu sehen, dass so viele Menschen, die ihn kannten, ihm Liebe, Wertschätzung und Achtung entgegengebracht haben.

Klaus Uhl

Wir möchten uns von Herzen für die zahlreichen Kranz-, Blumen- und Geldspenden sowie für die vielen schriftlichen Beileidsbezeugungen bedanken.

Unser besonderer Dank gilt allen, die ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck gebracht und ihm auf seinem letzten Weg die Ehre erwiesen haben.

Radolfzell, im Oktober 2025

Im Namen aller Angehörigen
Heike Heinzelmann
Sonja Uhl

Und immer sind Spuren Deines Lebens da, Gedanken, Bilder, Augenblicke und Gefühle. Sie werden uns immer an dich erinnern.



In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserem lieben Vater, Schwiegervater, Opa, Schwager, Onkel und besten Freund

Hans-Peter Brachat

Löwenwirt
* 14.9.1941 † 26.10.2025

In liebevoller Erinnerung
Thomas und Doris mit Chiara und Adrian
Karin und Arthur mit Leonie und Familie
Herbert und Marianne Zimmermann
sowie alle Verwandten und Freunde

78244 Ebringen, Thaynger Straße 7

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, den 6.11.2025, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Ebringen statt.



Der Abschied ist nicht leicht,
doch dich erlöst zu sehen, gibt uns Trost.

Wer ihn gekannt hat, weiß was wir verloren haben.

Roger Bernstein

* 17.6.1964 † 15.10.2025

In Liebe und Dankbarkeit
Deine Sabine
Ramona und Domenik mit Marie und Joschua
sowie alle Anverwandten

Auf Wunsch des Verstorbenen fand die Verabschiedung in aller Stille statt.
Herzlichen Dank allen für ihre erwiesene Anteilnahme.



Ich will leben - sterben ist keine Option.
Noch vor Kurzem bist Du erfolgreich einen Marathon gelaufen. Du hast andere motiviert, nie aufzugeben. Du warst immer ein Kämpfer. Aber den letzten Kampf gegen den Krebs hast Du verloren. Verloren haben wir alle.
Du Dein kostbares Leben, wir einen wunderbaren Menschen. Wir wissen nicht, wie wir ohne Dich, ohne Deine Liebe und Deine Fürsorge weiterleben können.

Daniel Löffler

* 26.04.1981 † 25.10.2025

In unendlicher Liebe und Dankbarkeit
Deine Eltern Kurt und Christl
Dein Bruder Markus und Antonella mit Alessio, Manuele und Sofia
Klaus und Elfriede Dammbach
Sina
Arndt und Petra Bertelsmann mit Familie
Dr. med. Uta Dammbach mit Familie
Charlotte Preisler

Überlingen/Gottmadingen, im Oktober 2025

Die Trauerfeier findet am Montag, den 03.11.2025 um 13.00 Uhr auf dem Friedhof in Gottmadingen statt.

Traueranschrift: Familie Löffler, Wiesenstr. 8, 78244 Gottmadingen.



Wenn meine Kräfte brechen, mein Atem geht
schwer aus und kann kein Wort mehr sprechen,
Herr, nimm mein Seufzen auf.

Wir müssen von meinem geliebten Mann,
unserem liebevollen und fürsorglichen Papa und Opa,
Schwager und Onkel

Roland Neuweiler

* 11.01.1939 † 23.10.2025
Abschied nehmen.

Roland hinterlässt eine Leere, die in
Worten niemand auszudrücken vermag.

In Liebe
Deine Ingrid
Anja und Maximilian
sowie alle Anverwandten

Trauerfeier am Dienstag, den 04.11.2025, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Engen.
Die Urnenbeisetzung findet zu einem späteren Zeitpunkt im engsten Familienkreis statt.

Anstelle von Blumenschmuck wäre eine Spende an Diakonische Dienste Singen e.V.
Haus am Hohentwiel im Sinne des Verstorbenen.

Kennwort: Roland Neuweiler IBAN DE72 6925 0035 0004 8300 06
bei der Sparkasse Hegau - Bodensee.

Der Lieben
gedenken,
mit dem ...



WOCHENBLATT

Der Lieben gedenken ...



STEINHANDWERK
NEITSCH · STOCKACH

NIKLAS NEITSCH
STEINMETZ- UND BILDHAUERMEISTER
Ludwigshafener Straße 9 · 78333 Stockach
Fon 07771 / 24 62 · Fax 07771 / 41 60
info@steinhandwerk.de
www.steinhandwerk.de

Susanne Platzer

Steinmetz- und Steinbildhauermeisterin



Grabmale
Gartenskulpturen
Gartenkeramik

Bergstrasse 24 · 78253 Eigeltingen
Tel. 07774-92 98 51 oder -92 55 47
Fax -92 98 50 Mobil 0175-889 80 92



Hoffnung und Glaube
mit dem ...



WOCHENBLATT



„Gemeinsame Leidenschaft teilen“

Mit großen Schritten nähert sich die närrische Saison. Ein Stimmungsbild für das vergangene Fasnetsjahr und das folgende gab es am 26. Oktober beim Gesamtkonvent der Narrenvereinigung Hegau-Bodensee (NVHB) in der Volkertshäuser Wiesengrundhalle.

von Philipp Findling

Volkertshausen. „Wir sind es normalerweise nicht gewohnt, von oben herab zu euch zu sprechen“, sagt Präsident Rainer Hespeler zu Beginn in Anspielung darauf, dass das Präsidium an diesem Tag auf einer etwas höheren Bühne saß. „Jedoch möchten wir euch auch in Zukunft weiterhin auf Augenhöhe begegnen.“

In seinem Bericht erwähnte Hespeler auch die sehr erfolgreich durchgeführten Narrentage in Mühlingen und Wiechs. Vor allem bei Letzterem zeigte sich der Präsident besonders beeindruckt von der Organisation. „Es war sensationell, was diese doch eher kleine Zunft auf die Beine gestellt hat.“



Das Präsidium der Narrenvereinigung Hegau-Bodensee freut sich schon auf die kommende Fasnet 2025/26. sub-Bild: Philipp Findling

Ebenfalls freute sich Rainer Hespeler über den erstmalig durchgeführten Kinder-Narrentag in Worndorf mit 15 Kindernarrendgruppen sowie weit über tausend Zuschauern. „Das war für uns alle ein voller Erfolg.“ Seitens anderer Vereine hat man schon Anfragen für dieses Konzept.

In Sachen Kinder- und Jugendarbeit konnte Hespeler verkünden, dass man seit der Wahl von Tabea Meissner als neue Kinder- und Jugendbeauftragte ins Präsidium erste Erfolge verzeichnen konnte. So ist die NVHB auch mittlerweile

Mitglied im Kreisjugendring Sigmaringen, Konstanz sowie auch im Bodenseekreis..

Neuer Präsident beim Fasnachtstsmuseum

Seit Mitte September ist der Singener Historiker Simon Götz neuer Präsident des Fasnachtstsmuseums Langenstein. „Ich bin ein Fastnachter mit Leib und Seele.“ Auch das Argument des Präsidiums, dass er das museale Erbe seines Großvaters Dr. Franz Götz

weiterführen könne, überzeugten Simon Götz. Seit der Eröffnung im Juni bis zum heutigen Tage, so der neue Präsident, begeistert das neue Fasnachtstsmuseum bereits weit über 2.500 Besucher aus der Region und darüber hinaus. Für die Kindergruppen wurde zudem ein eigenes museumspädagogisches Programm entwickelt. Bezüglich der medialen Gestaltung wurden jedoch nicht alle Erwartungen und Versprechen an ein „virtuelles Museum“ eingelöst, gestand Götz. „Vieles lässt sich zum jetzigen Zeitpunkt personell

- Anzeige -

FX RUCH

DIESEN SONNTAG
SCHAUSONNTAG
VON 11:00 - 17:00 UHR

INDUSTRIESTR. 11-15
78224 SINGEN

nicht im Museumsbetrieb umsetzen.“ Jedoch möchte man das Museum nach und nach so erweitern, dass weitere multimediale Komponenten zur Verfügung stehen. Aus diesem Grund wurde das bisherige Vorstandsteam um einen Beirat erweitert, um darin die Bereiche Tourismus/Marketing, Bewirtschaftung/Veranstaltungen und Medientechnik abdecken zu können. „An vielen Stellschrau-

ben“, so Götz, „muss noch gedreht werden.“

Generell hofft der neue Präsident des Fasnachtstsmuseums auf die Unterstützung der einzelnen Zünfte, sodass das Museum den letzten Feinschliff erhält und auch der Schuldenberg weiter schrumpft. „Gemeinsam können wir Vieles bewegen und unsere gemeinsame Leidenschaft Fastnacht mit anderen Menschen teilen.“

Der 735. Schätzele-Markt begeistert wieder Besucher aus Nah und Fern



Tengen. Ende Oktober war wieder einmal Zeit für den Schätzele-Markt. Das größte Volksfest der Region begeisterte in diesem Jahr nicht nur mit der Mittelstandskundgebung mit Landesfinanzminister Danyal Bayaz, sondern

auch mit großem Rummel, dem traditionellen Krämermarkt in der Altstadt sowie der 49. Handels- und Gewerbeausstellung, seine zahlreichen Besucher.

swb-Bilder: Philipp Findling/
Juleda Kadrija



Mehr zum Schätzele-Markt 2025 gibt es unter wochenblatt.link/schaetzele2025 oder über diesen QR-Code:



Kfz-Innung übergibt E-Fahrzeug an die HGS

Singen. Über neues Lehrmaterial können sich die Schülerinnen und Schüler der Hohentwiel-Gewerbeschule Singen (HGS) freuen. Bei diesem Lehrmaterial handelt es sich allerdings nicht um Bücher oder Computer, sondern um vier neue Audis, an denen die angehenden Fachkräfte nun Erfahrungen mit modernster Technik sammeln können.

Eines dieser Fahrzeuge, ein vollelektrischer Audi E-Tron GT, wurde der Schule von der Kfz-Innung Bodensee Hochrhein Schwarzwald gespendet und nun übergeben. Ziel der HGS ist es, dass junge Menschen Kompetenzen erwerben und damit in die Berufswelt gehen, meinte Schulleiter Stefan Fehrenbach. Dabei sei es wichtig, mit aktuellen Fahrzeugen ausgestattet zu sein. „Wir sind eigentlich gut ausgestattet“, so der Schulleiter. Mit den neuen Fahrzeugen nun „fast sehr gut“. Der neue Audi ist übrigens das erste vollelektrische Fahr-

zeug, das die HGS hat und an dem nun ausgebildet werden kann.

„Diese Fahrzeugspende ist für uns Anerkennung unserer gemeinsamen Arbeit und was hier geleistet wird“, sagte Fehrenbach, der sich bei der Innung, vertreten von Obermeister Paulo Rodrigues und Geschäftsführer Sven Schreijäck, für diese Anerkennung bedankte. Das Fahrzeug, so Fehrenbach, habe einen hohen Listenpreis und komme aus der Oberklasse. Das sei wichtig für die Schule und die Ausbildung, weil Spitzentechnik immer aus der Oberklasse in die Breite komme.

„Wir sind seit vielen Jahren an der Schule tätig“, betonte Innungs-Obermeister Paulo Rodrigues. „Wir schätzen die gute Zusammenarbeit.“ Die E-Mobilität sei nicht mehr nur Zukunftsmusik, sondern „gelebte Realität“ und es sei wichtig, sich mit der Technologie vertraut zu machen. „Wir wünschen viel Freude daran.“ Tobias Lange



Obermeister Paulo Rodrigues von der Kfz-Innung Bodensee Hochrhein Schwarzwald (links) und Schulleiter Stefan Fehrenbach von der HGS schütteln die Hände über dem neuen E-Auto, das die Innung der Schule gespendet hat. swb-Bild: Tobias Lange



Ankauf
Goldbarren
Inhaber: W.

Pelz- & Goldankauf

BARES FÜR WAHRES JETZT IN SINGEN



Ankauf
Porzellan

BARES FÜR WAHRES - DIE EXPERTEN SIND FÜR SIE VOR ORT



Wir kaufen an..

- Schreibmaschinen • Antik Spielzeug
- Goldbarren • Antiquitäten • Brillen • Bilder
- Sammlerstücke • Lammfelljacken • Truhen
- Ikonen • Designertaschen • Nähmaschinen
- Silberbesteck • Zinn • Porzellan • Münzen
- Diamanten • Gemälde • Perücken • Uhren
- Bernstein • Puppen • Medaillen • Orden
- Musikinstrumente • Schallplatten • Pfeifen
- Feuerzeuge • Briefmarken • Münzen
- Kerzenständer • Klavier • Taschenuhren
- Kristallgläser • Bücher • Vasen • Krüge
- Bibeln • Silber 90,100,800,900 • Zahngold

Ankauf von
Uhren
aller Art



Jetzt anrufen! Termin sichern!
Tel.: 0177 - 846 03 70



ACHTUNG!

Letzter Aufruf für Pelze vor Saisonschluss.
Die Nachfrage ist groß, wir zahlen
bis zu 8.500 €

Ankauf von Schmelzgold aller Art!

ZAHNGOLD DRINGEND GESUCHT



Bargeld für Zähne

**25%
mehr
für Zahngold**

**GOLD
SCHMUCK
ANKAUF**
bis zu
120 €
pro Gramm



Ankauf von Münzen



**Modeschmuck
ANKAUF**



Ankauf von Goldschmuck



Besteck auch versilbert



Lederjacken

Ankauf von Goldschmuck aller Art.

Altgold, Bruchgold, Münzen, Barren, Platin sowie gut erhaltene Ringe, Broschen, Ketten, Armbänder (in breiter Form bevorzugt), Colliers, Medallions, Golduhren auch defekt, in Verbindung Pelz und Leder mit Gold.

ACHTUNG! +++ JETZT NEU! +++ ACHTUNG!

Ankauf von Lederjacken und Ledermäntel
aus Glatt- oder Wildleder zum Höchstpreis
von bis zu **3.500 €**

Ekkehardstr. 35 - 78224 Singen - Tel. 0177 - 846 03 70



HERZLICH
WILLKOMMEN
am 9. November 2025
IN SINGEN

- VERKAUFSOFFENER SONNTAG in der ganzen Stadt
- MARTINI-MARKT am Rathaus

WOCHENBLATT

Großes Programm für jedes Alter

23. SINGENER MARTINIMARKT

Es ist wieder soweit: Am Sonntag, 9. November, verwandelt der 23. Martinimarkt den Rathausplatz in Singen in eine bunte Erlebniswelt für die ganze Familie. Von 11 bis 19 Uhr erwartet die Besucherinnen und Besucher ein vielseitiges Programm mit Marktständen, Mitmachaktionen, Kulinarik und Kultur. Zeitgleich laden die Singener Einzelhändler von 13 bis 18 Uhr zum entspannten Shopping beim verkaufsoffenen Sonntag in der ganzen Stadt ein.

Programm für Groß und Klein

Bereits ab 11 bis 19 Uhr laden Singen aktiv, die Stadt Singen, der City Ring, die Singener Wochenmarktbescherer,

Kindergärten und Kunsthandwerker mit einem vielseitigen, kreativen und bunten Angebot die großen und insbesondere auch die kleinen Gäste zum Besuch auf den Martinimarkt ein. Auf dem Markt gibt es unter anderem Kunsthandwerk und Mitmachaktionen, Musik und Unterhaltung, regionale Leckereien - von Dinnete, herbstlichen Suppen über Südtiroler Spezialitäten bis zu Flammkuchen - und ein Kinderprogramm und Puppentheater.

Für musikalische Stimmung auf dem Platz sorgen unter anderem die Original Talheimer Straßenmusikanten, Hontes Brass, die Beurener Alphornbuben und das Blas- und Jugendorchester der Stadt Singen. Für die kleinen Besucherinnen und Besucher



Der Laternenumzug mit Sankt Martin und seinem Ross wird wieder der Höhepunkt des Martinimarkts für die kleinen Gäste.

swb-Bild: Archiv/Tobias Lange

ist erstmals die Villinger Puppenbühne mit dabei: Aufführungen gibt es um 11.30, 12.45, 13.45 und 15.30 Uhr mit Stücken wie „Bello der Räuberschreck“ und „Kasper beim Zauberer Homulus“. In der Innenstadt und im Süden sind zudem die Museen geöffnet und es gibt viele Martini-Specials des Einzelhandels für die Kunden.

Auch zum Selbermachen ist einiges geboten, darunter Schmieden mit Kinderschmied Andreas Wagenbrenner, Glasblasen mit Greiner-Perth, Seilen mit Seiler Emhart, Kinderschminken mit „Alicia

im Schminkwunderland“ und Outdoor-Spiele mit Manne Schneider.

Laternen und Martinsgänse

Ein besonderes Highlight ist der traditionelle Martinsumzug mit St. Martin hoch zu Ross. Treffpunkt ist um 17.30 Uhr am westlichen Rathauseingang zur Martinsgeschichte. Danach startet der Laternenumzug. Die stimmungsvoll illuminierte Strecke führt über die Schmiedstraße, entlang der Stadthalle über die Mühlenstraße, entlang der Aach und über die Schmiedstraße wieder zurück zum Rathaus - wo die süß gebackenen Martinsgänse auf die Kinder warten.

Singen aktiv

SPAR-SPASS-SONNTAG

NUR AM 09.11.2025 VON 13 BIS 18 UHR IN SINGEN

ALLES
MACHBAR

OBI

So funktioniert's:
Den Coupon abtrennen und vor dem Bezahlen an der Kasse in Ihrem OBI Markt Singen begeben. Der Coupon ist nicht mit anderen Rabattaktionen/Coupons kombinierbar, einmalig und nicht nachträglich einlösbar. Ausgenommen sind Kautions-, Pfand-, Mietmaschinen-, Zeitschriften-, Bücher-, Service- und Geschenkkarten. Darüber hinaus nicht einlösbar bei Einsatz von OBI Kunden Karten im Sofortrabatt-Status und bei Online-Bestellungen.

10%
auf Ihren gesamten Einkauf
Coupon nur gültig am 09.11.2025

206201841697304209

Jetzt 10% auf einen Einkauf sparen

MIT DER heyOBI APP
bereits am
Samstag, 08.11.2025
10% SICHERN!

Marktnavigation
Digitale Beratung
Tipps & Tricks
1 % Sofortrabatt
+ Coupons für Aktionen
Einkaufsliste und Verfügbarkeitscheck

Hol dir die heyOBI APP!

Der Coupon ist nicht mit anderen Rabattaktionen/Coupons/Werbungen/Staffel-/Palettenpreisen kombinierbar, einmalig und nicht nachträglich einlösbar. Ausgenommen sind Kautions-, Pfand- und Service. Eine Verrechnung mit einem bestehenden Auftrag und bereits getätigten Einkäufen ist nicht möglich.

OBI Markt Singen | Georg-Fischer-Straße 29

Spiel, Spaß und Staunen für die ganze Familie

MITMACH-AKTIONEN AM RATHAUS



Es gibt wieder einiges zu sehen beim Singener Martinimarkt. Darunter klassisches Handwerk wie das Schmieden.
swb-Bild: Archiv/Tobias Lange



Wer auf der Suche nach einem vorweihnachtlichen Präsent ist, ist auf dem Martinimarkt richtig. So verkaufen beispielsweise die Zonta-Frauen wieder den beliebten Adventskalender für einen guten Zweck.
swb-Bild: Archiv/Tobias Lange

Gucken, mitmachen, probieren, erleben und genießen“, heißt es auch in diesem Jahr auf dem Martinimarkt, der mit einem vielseitigen Angebot für die ganze Familie aufwartet. Erneut sind viele Vereine, städtische Einrichtungen und Kunsthandwerker beteiligt. Der Waldorfkindergarten und die Tafel für Tiere bieten

gemeinsam ein Bastelangebot für die kleinen Gäste an. Zudem darf wieder im „SpielRaum“ der Abteilung Kinder und Jugend und der Stadtbücherei im Holiday Inn Express gespielt werden. Das Schülerforschungszentrum Singen präsentiert sich mit einem Mitmach- und Infostand für alle kleinen „Tüftler“. Kinderschmied

Andreas Wagenbrenner schmiedet auf dem Martinimarkt Werkstücke mit den Kindern. Diese können anschließend mit nach Hause genommen werden. Ebenso die eigene Seile, die mit der Seilerei Günther Emhart kreiert werden können. Manfred Schneider ist mit seinen Gartengroßspielen für die ganze Familie mit

dabei. Die Großspiele sind überwiegend aus Naturmaterialien, Draht und Blech kommen ohne EDV, Internet und Digitalisierung aus - eine schöne Abwechslung in der heutigen Zeit. Zwischen 11 und 16 Uhr gibt es mit „Alicia im Schminkwunderland“ kostenloses Kinderschminken im Foyer des Holiday Inn.

Klassisches Handwerk gibt es unter anderem bei Glasbläser Detlef Greiner-Perth und Kunstschmied Alexander Maier, die Damen vom Zonta-Club Hegau-Bodensee verkaufen wieder die beliebten Adventskalender für einen guten Zweck. Rund um die gefiederten Stadtbewohner geht es wiederum beim Info-Stand

der Stadtaubenhilfe, die sich mit viel Engagement für eine gesunde Koexistenz von Taube und Mensch einsetzt. Gaumengenüsse für jeglichen Geschmack runden das Angebot ab.

Singen aktiv



ROLLER

BÄRENSTARKE BLACK WEEKS

Großer Sonntagsverkauf

am 09. November 2025 von 13-18 Uhr



Anti-Allergie-Programm

Express-Programm

7 kg

Waschmaschine
TECHNOLUX TL-WM-1445-B,
1400 U/min, LED-Display, 15
Programme, Restlaufanzeige,
Aquastopschlauch, B/H/T
ca. 59,7/84,5/49,7 cm,
1017022800



B A G

-50%

UVP* 549,-

269,99**

Spare auf Möbel bis zu

23%

1)

50.- ab	250.-	Einkaufswert	400.- ab	2000.-	Einkaufswert
100.- ab	500.-	Einkaufswert	700.- ab	3000.-	Einkaufswert
200.- ab	1000.-	Einkaufswert			

ROLLER Singen | Industriestraße 1 | 78224 Singen

1) Nur gültig für Neuverträge vom 02.11. bis 15.11.2025. Der gesparte Betrag wird nicht ausbezahlt, sondern vom Rechnungsbetrag abgezogen. Der gesparte Betrag wird pro Einkauf nur einmal in Höhe des für den gesamten Warenwert vorgesehenen gesparten Betrages von 50,- € (ab 250,- € Einkaufswert), 100,- € (ab 500,- € Einkaufswert), 200,- € (ab 1000,- € Einkaufswert), 400,- € (ab 2000,- € Einkaufswert), 700,- € (ab 3000,- € Einkaufswert) abgezogen. Ausgenommen sind bereits reduzierte Artikel, Gartenmöbel, Artikel der Marke Emma, gekennzeichnete Preis-Hit-Artikel, Dauermiedrigpreis-Artikel, TV-Artikel, Online-Plus-Artikel, Küchen, ROLLER-Geschenkkarten sowie Lieferung und Montage. Nicht mit anderen Rabattaktionen außer dem 2% ROLLER-App Rabatt kombinierbar. *Unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers. ** Jeder Artikel nur solange Vorrat reicht! Alle Preise sind Abholpreise, ohne Deko im Aktionszeitraum vom 02.11. bis 15.11.2025.

☐ Dieses Gerät wird verkauft mit der angegebenen Energieeffizienzklasse.

ROLLER GmbH & Co. KG / Willy-Brandt-Allee 72 / D-45891 Gelsenkirchen / www.roller.de

Letzter Martinimarkt vor dem Umzug

HEGAU KÜCHEN BIETET KUNSTHANDWERK UND WEIHNACHTSBACKEN



swb-Bild: hallo!rot

Zum Martinimarkt gibt es bei vielen ansässigen Händlern eine bunte Palette an Aktionen und Angeboten. Zum letzten Mal – zumindest als Singener Betrieb – sind die Hegau Küchen und Inhaber Klaus Held mit am Start. Er baut momentan eine neue Halle in Rielasingen-Worblingen mit geplantem Umzug in die neuen Räumlichkeiten im April 2026.

„Wir sind auf einem guten Weg“, sagt Klaus Held, Inhaber von Hegau Küchen. Seit 30 Jahren ist er im Bereich Küchen tätig, vor vier Jahren startete er mit Hegau Küchen. Nun wäre dieses Kapitel beinahe zu Ende gegangen. Steigende Mietkosten hatten ihn schon zum Entschluss gebracht, den Laden zu schließen. Doch kam es schließlich anders. Stattdessen begann Klaus Held damit, sich mit dem Thema Bau zu beschäftigen. Es folgten in

kürzester Zeit Gespräche mit den Gemeinden Rielasingen-Worblingen und Steißlingen um eine Planung für eine neue Halle. Die wird nun in Rielasingen-Worblingen gebaut. Die Zusammenarbeit mit der Gemeinde beschreibt Klaus Held als „tolles Erlebnis“. 14 Tage vor den Sommerferien habe er seinen Plan eingereicht. In der letzten Gemeinderatssitzung vor der Sommerpause erteilte der Rat Bürgermeister Ralf Baumert die Erlaubnis, im Eilverfahren zu entscheiden. Beim Landratsamt wiederum erhielt er nach drei Stunden ein Aktenzeichen und innerhalb von vier Wochen eine Teilfreigabe. „Es entsteht ein Küchenstudio, das seinesgleichen sucht“, verspricht Klaus Held. Mit einer Ausstellung, die von „Top-Innenarchitekten“ geplant wird, zwei Aktivküchen, die angemietet werden können – erste Anfragen dafür gibt es bereits –

und eine Vinothek mit örtlichen Weinen. Ausgestellt werden neben Küchen auch Badmöbel, begehbare Kleiderschränke und ein Hauswirtschaftsraum. Die Halle wird klimatisiert und mit einer Photovoltaik-Anlage ausgerüstet, für Kunden stehen Ladestationen für E-Fahrzeuge und natürlich Parkplätze zur Verfügung.

Zum Martinimarkt lädt Klaus Held zum letzten Mal in seine Räume in Singen ein. Zu sehen gibt es wieder verschiedene Kunsthandwerker. Außerdem eine Weihnachtsbäckerei sowie Kaffee und Kuchen und Grillwürste. Ziel ist es, „einen schönen Tag mit den Kunden zu verbringen“, so Held, der seinen Mitarbeitern äußerst dankbar für die Organisation des Events ist – allen voran Birgit Schweizer und Stephan Honz. Und auch nach dem Umzug will sich Klaus Held

einbringen und „den Martinimarkt weiter begleiten“. Entweder – sofern möglich – in Singen,

oder in anderer Form dann in Rielasingen-Worblingen.
Tobias Lange



Samstag 08. November | 10 – 16 Uhr und Sonntag 09. November | 13 – 17 Uhr

Musterküchen, Einzel-Elektrogeräte, Kaffeemaschinen, Armaturen usw. aufgrund eines Sortimentwechsels zu einmaligen Vorteilspreisen.

Fingerfood für den kleinen Hunger u.v.m.

PLANA Küchenstudio in Singen | Georg-Fischer-Str. 32 a | 78224 Singen | plana.de/singen



Verkaufsoffener Sonntag
Weihnachtszauber
ZUM MARTINI-MARKT | **9. NOVEMBER 25**
13-18 UHR
mit regionaler Handwerkskunst
exklusiver Musterküchen-Abverkauf

» Weihnachts-Arrangements » handgefertigte Seidentücher » Kaffee & hausgemachte Kuchen » Ayurveda & Beratung » handgefertigter Ohrschmuck » Aromatherapeutin doTerra/Wellnessberaterin » handgefertigte Taschen » Schmuck aus der Klunkerecke » Schönes aus Altglas » Beauty & Beratung » Postkarten, Poster & Kalender » uvm.

Komm vorbei und feier mit uns.

Bring' unbedingt auch Freunde und Bekannte mit.

HEGAU KÜCHEN
HEGAU KÜCHEN
Werner-von-Siemens Straße 25
78224 Singen
info@hegau-kuechen.de | www.hegau-kuechen.de

Martini-Aktionen in den Läden und Museen

KAUFEN UND KULTUR



Auch der Einzelhandel ist am Martini-Sonntag wieder mit am Start und lockt mit besonderen Aktionen in die Innenstadt und die Singener Südstadt. swb-Bild: Archiv/Tobias Lange



Für Musik-Freunde wird ebenfalls einiges geboten. Zu den Live-Band, die den Martinimarkt und den Verkaufsoffenen Sonntag bereichern, gehören wieder die Original Aussteiger. swb-Bild: Archiv/Tobias Lange

Vor oder nach dem Besuch auf dem Martinimarkt lohnt sich ein Spaziergang durch die Singener Innenstadt und ein Abstecher in die Südstadt. Denn zum Verkaufsoffenen Sonntag öffnen wieder zahlreiche ansässige Händler ihre Türen und laden ein zum Bummeln, Entdecken und Einkaufen.

Die dm-Filiale in der August-Ruf-Straße 26 feiert ihren 25-jährigen Geburtstag. Für die Besucherinnen und Besucher gibt es ein

Glücksrad, vegane Bio-Waffeln und Glitzertattoos für die Kinder. Das ein oder andere Goodie wird es an der Kasse geben. Die Aktion findet im Zeitraum von 14 Uhr bis 17 Uhr statt.

Gefeiert wird auch im „Gänseblümchen“ in der Hohenkrähenstraße 26, das sein 15-jähriges Geschäfts Jubiläum begeht. Zu diesem Anlass wird es Jubiläumsangebote, ein Glücksrad, exklusive Gewinnspiele, buntes Kinderschminken und kostenloses

Parken direkt vor der Ladentür geben. In der Südstadt bietet das BRAUN Möbel-Center eine Sonderaktion Stressless - ein Event im Lichthof mit Herstellerberatung. Zudem gibt es Neuheiten in der Leuchten-Abteilung zu sehen und ein Kinderschminken von 13 Uhr bis 17 Uhr. Beim Bauhaus heißt es „jedes Los gewinnt“ bei der großen Pflanzentombola. Der Erlös wird gespendet für den Kindergarten „Zum Staufen“ in Hilzingen.

Entdecken im Museum

Bereits zum elften Mal sind anlässlich des Martinimarktes und des Verkaufsoffenen Sonntages die Singener Museen geöffnet und bieten Sonderprogramme an.

Am Martinisonntag bietet das MAC Museum Art und Cars um 14 Uhr eine Führung durch das MAC2 statt. Die Teilnehmerzahl

ist auf 25 Personen begrenzt und es wird ein Eintrittspreis in Höhe von zehn Euro erhoben - eine perfekte Möglichkeit, Kunst und Automobilkultur in exklusiver Atmosphäre zu erleben. Im MAC2 werden auf vier Etagen verschiedene Ausstellungen gezeigt.

Im Kunst-Museum Singen gibt es um 11 Uhr eine Sonderführung «Die aktuellen Ausstellungen im Fokus». In rund 60 Minuten geht es durch die Ausstellungen „Man soll kein Worpswede aus

der Gegend machen“, „Die Kunst des Einfachen“ und „Véronique Verdet. Massen. Grenzen. Territorien.“ Der Eintritt kostet sechs Euro. Das Hegau-Museum wiederum ist bei freiem Eintritt regulär geöffnet. In insgesamt elf Räumen präsentiert das Archäologische Hegau-Museum Singen interessante Einblicke in 16.000 Jahre Menschheitsgeschichte der Region - ideal für Forschende und Geschichtsinteressierte zur Vertiefung historischer Themen. Singen aktiv



Beim Kauf eines Eimers Polarweiss erhalten Sie einen Profliroller im Wert von 11,95 € gratis dazu

39,99

SCHÖNER WOHNEN-Farbe Wandfarbe 'Polarweiß'

Weiß, matt, konservierungsmittelfrei, extreme Deckkraft und Ergiebigkeit, ausgezeichnete Farbqualität für perfekte Oberflächen, mit Spritzfrei-Formel, hoher Weißgrad, 11 l (1 l = 3,64)

22983284



34,45

PCI Flexkleber '300'

Zum Ansetzen und Verlegen für großformatige Fliesen, Platten und Feinsteinzeug besonders für Böden und Außenbereiche, schnell durchhärtend, 20 kg (1 kg = 1,72)

32282892



19,-

LED-Weihnachtsdekofigur mit LED Leiter'

Batteriebetrieben (Batterien nicht im Lieferumfang enthalten), zur Dekoration im Innen- und Außenbereich, Größe ca. 60 cm

28575847

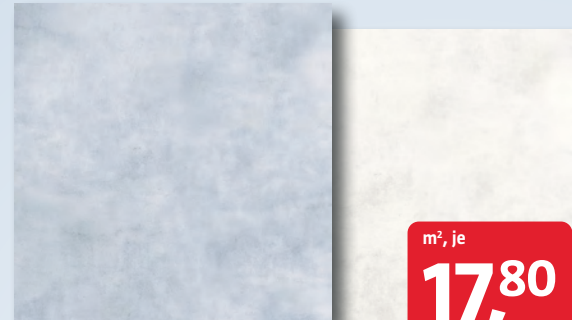


29,95

Vinylboden Rigid Fliese XL 'Grey Concrete'

1.220 x 610 x 7,5 mm, mit integriertem Trittschall, für Badezimmer und Küche geeignet, Klicksystem, rutschfest und fußwarm (1 Karton = 2,977 m² = 89,16)

31638304/31638313



17,80

Feinsteinzeugfliese 'Dimension'

79,7 x 79,7 cm, grafit oder beige, matt, glasierte, für den Innen- und Außenbereich, an Wand oder Boden verlegbar, rutschhemmende Eigenschaften (R10B), (1 Karton = 1,27 m² = 22,61)

31827883/31827892

BAUHAUS

Wenn's gut werden muss.

Verkaufsoffener Sonntag 9.11.2025, 13 – 18 Uhr

Mit vielen tollen Aktivitäten:

- Pflanzentombola zu Gunsten des Kindergarten „Zum Staufen“
- Kids Club-Veranstaltung
- Knack den Tresor und gewinne einen Einkaufsgutschein im Wert von 100,- €
- Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt

78224 Singen, Marie-Curie-Straße 2

BAUHAUS GmbH & Co. KG Süd, Sitz: Basler Straße 98, 79115 Freiburg

Folgen Sie uns auf:



www.bauhaus.info

Irrtümer sowie Druckfehler vorbehalten. Alle Angebote nur gültig im BAUHAUS Singen am 9.11.2025, solange der Vorrat reicht.

DER SPORT MÜLLER bleibt und feiert sogar „Neueröffnung“ mit vielen Aktionen

Am 26. Mai dieses Jahres erreichte eine Hiobsbotschaft die Einkaufsstadt Singen: Der Sport Müller, das Traditions-Sporthaus mit über 40 Jahren Geschichte, meldete Insolvenz in Eigenverwaltung an. Ein vermeintlich schwerer Schlag für die Stadt im Hegau, denn große Händler wie Der Sport Müller fungieren auch als Publikumsmagneten für die weiteren Händler in Singen. Doch damals wie heute stellt Geschäftsführer Alexander Kupprion klar: „Das ist keine Pleite, sondern eine Sanierung. Wir werden nicht schließen, sondern jetzt erst recht investieren!“. Und der charismatische Ex-Olympiateilnehmer mit seinem 40-köpfigen Team von Sportenthusiasten hat nicht zu viel versprochen: Der Sport Müller ist immer noch da und prescht nach vorne. Mit neu gestalteten Verkaufsflächen, vielen Events und Aktionen sowie einer großen „Neueröffnungs“-Kampagne mit äußerst attraktiven Angeboten.

„Wir wollen bei unseren Kunden und der gesamten Einkaufsstadt Singen ein klares Zeichen setzen: Wir sind nicht nur immer noch da, sondern wir sind motivierter denn je!“ erklärt Kupprion voller Überzeugung. „Wir nutzen diese Sanierung, um den Store noch attraktiver, übersichtlicher und moderner zu gestalten, sodass Der Sport Müller mit Schwung in eine erfolgreiche Zukunft durchstarten kann.“ Und das ist deutlich zu spüren, wenn man durch das 2500 Quadratmeter große Sportgeschäft schlendert: Alles zeigt sich modern, gut sortiert und mit beliebten Marken und Modellen aus allen Sportkategorien ausgestattet. Besonders fällt die deutlich vergrößerte Winterabteilung



auf: „Wir können mit Stolz sagen, dass wir jetzt eine der größten Ski-Abteilungen Baden-Württembergs haben, zwischen Stuttgart und Zürich vermutlich die größte“ freut sich Thomas Baumann, langjähriger Mitarbeiter und vermutlich der erfahrenste Skischuhexperte in der gesamten Region. Und jetzt, wo im Alpenland der erste Schnee fällt, kommt die neue Abteilung gerade richtig um die vielen Skibegeisterten mit top modernem und perfekt angepasstem Material zu versorgen. Und das Team aus rund 20 hervorragend ausgebildeten Sport-Experten steht auch in allen anderen Kategorien wie Running, Fitness,

Bike und natürlich Outdoor ihren sportbegeisterten Kunden mit Rat und Tat zur Seite. Auch der Service ist wie gewohnt hochklassig. In allen Abteilungen wird vermessen und angepasst was das Zeug hält, um so ein perfektes Sporterlebnis möglich zu machen. Und mit der hauseigenen „Passformgarantie“ kauft der Sport-Müller-Kunde ohne Risiko. Der Sport Müller stand schon immer für ein riesiges Angebot, und heute zeigt es sich attraktiver denn je.

„Für die Neueröffnung haben wir uns deshalb einiges einfallen lassen, um unseren Kunden in den nächsten

Wochen etwas ganz Besonderes zu bieten“ erläutert Alexander Kupprion. „Wir werden das Geschäft speziell dekorieren, gratis Events und Goodies auch für Kinder anbieten und natürlich mit -20% Rabatt über das gesamte Sortiment unseren Kunden tolle Schnäppchen anbieten. Das wird eine große Sport Müller Shopping Party werden!“ verkündet der Geschäftsführer. Und ja, die gute Stimmung ist greifbar und man hofft ein bisschen, dass sich dies auf die gesamte Einkaufsstadt Singen übertragen könnte, die zuletzt einige geschätzte Händler verloren hat. Der Sport Müller indes setzt mit der „Neueröffnung“ ein

Zeichen der Hoffnung für den Einzelhandel in Singen, also muss das Motto heißen: Vorbeischauen und Singen stärken!



Wir nutzen diese Sanierung, um den Store noch attraktiver, übersichtlicher und moderner zu gestalten, sodass Der Sport Müller mit Schwung in eine erfolgreiche Zukunft durchstarten kann.

Alexander Kupprion,
Geschäftsführer

Info

Store Singen

Im Gambrinus 2, 78224 Singen,
Deutschland
Telefon: +49(0)7731-8720-0
E-Mail: info@sport-mueller.de

Öffnungszeiten

Montag bis Freitag:
10:00 bis 19:00 Uhr
Samstag: 10:00 bis 18:00 Uhr

Outlet Singen

Hauptstraße 16, 78224 Singen,
Deutschland
Nur Bargeldlose Bezahlung möglich.

Öffnungszeiten

Montag bis Freitag:
12:00 bis 18:00 Uhr
Mittwoch: Ruhetag
Samstag: 10:00 bis 18:00 Uhr

NEUE

ERÖFFNUNG

-20%

AUF ALLES!*

*NUR AUF NICHT-REDUZIERTES UND NICHT-ANGEPASSTE SKISCHUHE. GILT NUR BIS AKTION ENDET.

9.000 TEILE OUTDOOR

4.400 TEILE WINTERSPORT

2.000 TEILE RUNNING

7.300 TEILE WINTER TEXTIL

1.500 TEILE HELME & BRILLEN

3.300 TEILE FITNESS & TRAINING

1.600 TEILE SPORTSCHUHE

9.000 TEILE OUTLET

GRATIS EVENTS

JEDEN TAG GUTSCHEIN FÜR
GRATIS BRATWURST
Ab Einkauf 50€, Samstags bei Hertrich einlösbar

JEDEN TAG
GRATIS LUFTBALLON
Für jedes Kind

MITTWOCH 5.11. 19:00
GRATIS SKISCHUH PASSFORM-ABEND
Anmeldung: sport-mueller.de/skischuh-passform-abend

SA 8.11. & SO 9.11. Am verkaufsoffenen Sonntag in Singen
GRATIS COCKTAILS
Zu jedem Einkauf ab 50€

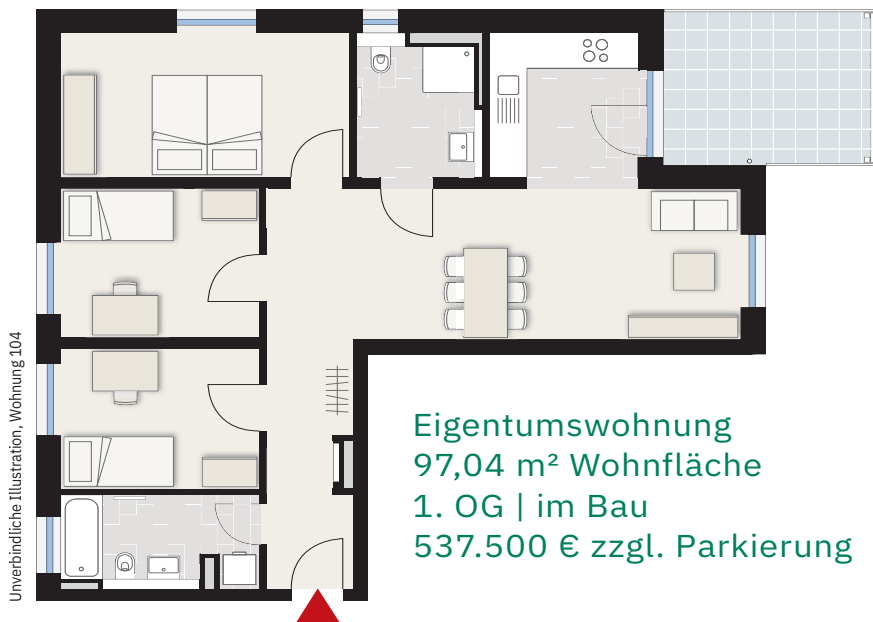
MI 12.11. 19:00
GRATIS LAWINEN-SEMINAR
Anmeldung: sport-mueller.de/lawinenseminar

DER SPORT MÜLLER
IN SINGEN

BIS -60%
AUF HIGHLIGHTS

SPORT MÜLLER OUTLET

Radolfzell »Stockacher Straße« Attraktive 4 Zimmer



Eigentumswohnung
97,04 m² Wohnfläche
1. OG | im Bau
537.500 € zzgl. Parkierung

Siedlungswerk GmbH
Geschäftsstelle Rottweil

Hohlengrabengasse 6
78628 Rottweil
bgsrw@siedlungswerk.de
0741 9423711

Siedlungswerk

Gutschein € 500

für ein **GRATIS-GUTACHTEN** inklusive
BESTPREIS-BERATUNG bis zum **30.11.2025**

YOR ORT in: SINGEN + Hegau ÜB + Linzgau
KN + Bodanrück RZ + Höri

FOCUS: Einer der besten Makler Deutschlands

IMMOBILIEN BODENSEE Gerhard Hammer
Sachverständiger / Bankfachwirt
0172-7239 045
07731-62047

Gerhard.Hammer@ImmobilienBodensee.eu

25
JAHRE

HÄUSER

Wohnhaus Randegg

Wohnhaus in Randegg, mit 3 Wohn-
gen und ausbaufähigem Nebenge-
bäude zu verk. für 650000 €. angelo.scioscia@shinternet.ch

GARAGEN/STELLPLÄTZE

Garagentausch

von Anton Brucknerstr 23 in Nähe
Richardwagnerstr. Tel.0151-1059614

SINGERER GESCHENKSCHECK

SINGEN VORFREUDE

So schenkt man richtig!

Sie können den Singener Geschenkscheck erwerben bei:

SINGEN Tourist Information

Tourist-Information Singen | 78224 Singen
August-Ruf-Str. 13 (in der Marktpassage)
Mo – Fr 9 – 16 Uhr

SONSTIGE OBJEKTE

Gastronomie / Laden

Singen Innenstadt!!! Ablösefreie
Laden/Gewerbefläche ab sofort zu
vermieten - 256 qm, Schaufenster
über gesamte Breite, mit Möglichkeit
für Aussenterasse! Ekkehardstr. 35,
Singen 300-500 M vom Cano! Von
Nagelstudio bis hin zu Restaurants,
Praxen alles möglich! Sonderöffnungs-
zeit bis 05:00, Brauereifrei! 2500,-€
kalt. + 600,- NB. Je nach dem, was
Sie eröffnen und umbauen komme
ich Ihnen preislich mit der Miete ent-
gegen. T. 0176-47282785

Lagerfl. in Gailingen



im Dachspeicher zu vermieten, ohne
Aufzug, direkt am Zoll, ca. 75m²
Grundfläche, Warm-Pauschal-Miete
120 €/Monat zzgl. MwSt., Mindest-
mietdauer 12 Monate, E-Mail an:
seaside189@gmail.com

IMMOBILIENVERKÄUFE

3 ZIMMER

3 Zi. Whg Si. Nord

1. OG, 21qm, EBK, Garage, Garten
319.000€ zu verkaufen Zuschriften
unter 118156 an das SWB, Pf. 320,
78203 Singen



**WOCHENBLATT
WERBUNG
WIRKT!**

KAUFGESUCHE

Suche Akkordeon,
Geigen u. Tuba Tel. 0177-8442516

Metallschrott gesucht

Wir holen alles ab. 0171-9002225

Suche Bekleidung

aller Art, Einmachgläser, CDs, Massiv-
holzmöbel, Schallplatten, Porzellan,
Krüge, Bücher, Näh- u. Schreibma-
schinen, Pelze. Tel: 01775-952095
h.benik.

Thermomix T 6

zu kaufen ges. Tel. 0172-9292305

VERKÄUFE

Riedsee Campingplatz

Foren, Wohnwagen, festes Haus, Pavil-
lion, Bungalow am Wasser, voll möbi-
liert zu verkaufen. Tel. 0172-7408022

MÖBEL

Neu. Massagesessel

mit Fußteil NP 399€ für 125€ abzu-
geben. Tel.: 0151-40762691

STELLENANGEBOTE

Eng. Haushaltshilfe od.

Putzperle in Radolfzell gesucht, Mini-
job oder TZ. Wir freuen uns über Ihre
Bewerbung, gerne mit Bild an
bewerbungamsee@gmail.com

STELLENGESUCHE

Ich putze Fenster

u. Wintergarten, T. 0174-1933313

Parkettleger su. Arbeit:

Parkett (schleifen), Bodendesign,
Holzboden, günstig, 0160-1652489

erfahrene Pflegekraft,

sucht Minijob gerne Haushalt, Einkau-
fen in Singen, Radolfzell, und Höri Zu-
schriften unter 118156 an das SWB,
Pf. 320, 78203 Singen

VERSCHIEDENES

Reifenentsorgung

von PKW, Tel.: 0171/9002225

» WWW.WOCHENBLATT.NET «
WOCHENBLATT

HILFSORGANISATIONEN

Menschen helfen e.V.

info@menschen-helfen.de
[www.menschen-helfen-
im-hegau.de](http://www.menschen-helfen-im-hegau.de)

Widmann hilft Kindern in der Region e.V.

Herr Rudolf Babeck
[widmann.babeck@
widmann-singen.de](mailto:widmann.babeck@widmann-singen.de)
www.widmann-kids.de

TOS Time Out School Singen

- bietet Beratung und Unterstützung
für Schüler, Eltern und Schule
im Bereich Schulverweigerung,
- bietet Schülern die Möglichkeit und
Chance, sich auf einen geregelten
Schulablauf einzulassen.

Time-Out-School Singen
info@tos-singen.de
www.tos-singen.de

BIG Bürgerhilfe in Gottmadingen

E-Mail: big.gottmadingen@gmx.de
Tel.: 07731/796912

GEWERBLICHE DIENSTLEISTUNGEN

Mähen/mulchen

Grünflächen, Baumgärten, etc. mul-
chen mit Kleintraktor und 1,25m Bö-
schungsmulcher Tel. 0172- 7396152
(auch WhatsApp)

Blauhut Dienstleistungen - zuverlässig & fair!

Reparaturen, Pflegearbeiten,
kleine handwerkliche Aufgaben
und Urlaubsvertretungen - schnell,
sauber, zuverlässig.
Tel. 07774/922 99 84
E-Mail: michael-roberto@t-online.de

WWW.WOCHENBLATT.NET
**WOCHENBLATT
WERBUNG
WIRKT!**

ENTLAUFEN

Vermisst: Kater Paule in Rielasingen-



Worblingen. Aussehen: Schwarz-
weiss mit Pünktchen am Maul,
Schwanz schwarz mit weisser Spit-
ze. Paule ist kastriert und hat einen
Transponder. Sonstiges: Paule ist
erst seit ca. 5 Monaten bei uns,
nachdem er jahrelang als Streuner
unterwegs war. Ev. sucht er sein al-
tes Revier in Welschingen. Bitte
nicht einfangen, da sehr scheu, son-
dern lediglich Sichtung melden un-
ter **Tel. 0157 810 54 342**

BUND
FRIENDS OF THE EARTH GERMANY

*Was bleibt,
wenn wir gehen?*

Die Natur für nachfolgende Generationen bewahren.
Jetzt kostenfrei und unverbindlich bestellen:
Ihr BUND-Ratgeber Testament

Haben Sie Fragen? Telefon: 07732 1507-38
ratgeber.testament@bund.net • www.bund-bawue.de

Das Frauen- und
Kinderschutzhaus
sucht ...

laufend 2 – 4-Zi.-Wohnungen in
Radolfzell und Umgebung für gute
Neuanfänge. Wir freuen uns über
konkrete Angebote.
Tel. 07732/57506 oder Mail:
fksh.radolfzell@diakonie.ekiba.de



MIETGESUCHE

SONSTIGE OBJEKTE

Suche Werkstatt oder

Hobbyraum, 30 bis 50 m2, Raum
Stockach bis 15km Umgebung, abge-
schlossener Raum, Strom / Licht /
ebenerdiger Zugang. Für Privatnut-
zung. Kein KFZ. Kontakt bitte über:
0172-1536626 oder E-Mail an:
thkessler@t-online.de

VERMIETUNGEN

1 ZIMMER

Singen, Betr. Wohnen

Sen. Wohnanlage Musikinsel, 42 qm,
4. OG, barr.frei, EBK, Keller, gr. Blk.,
KM 460€ + NK 160€ + AWO, 2MM
Kt., ab 01.02.26, Tel. 0171/4204820

1 Zi. App. Singen

1 kl-Zi-App Singen, Industrie, teilmö-
belliert, Miete 250 E + NK. +Kt. sof.
zu vermieten, 07731- 71784

2 ZIMMER

Hilzg./Weiterd. OG Whg.

50m², WZ, SZ, EBK, Bad (Du /
Wanne), Stellplatz, Gartenanteil mög-
lich, An Einzelpers., keine HT ; ab so-
fort 395,00 +NK +KT; Aussagekräftige
Anfrage bitte per E-Mail an:
wohnung.weiterdingen@a1.net

Erfolgreiche
Unternehmen
werben im ...

» **WOCHENBLATT**

AUTOMARKT

www.wochenblatt.net

**Kaufe alle Autos
mit oder ohne TÜV, viel km
Tel. 0176 / 10469763**

SONSTIGE MODELLE

Altautos werden kostenlos abgeholt.
Tel. 01 71/8 35 46 13

WOHNWAGEN / -MOBILE

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
03944-36160 www.wm-aw.de Fa.

MERCEDES

Mercedes SLK 200

Cabrio Zul. 2000, km 220 T, Tüv 26,
läuft super, neu : Bremsen, Auspuff,
Anlasser, Batterie, Sport. Fahrwerk VB
2.200 E, altershalber zu verk., 07731-
71784

» WWW.WOCHENBLATT.NET «
WOCHENBLATT

KFZ-ZUBEHÖR

4 Winterkomplettreder



sehr guter Zustand: 185 65 r15 in Hil-
zingen +49 176-42677571 zu verkau-
fen 380€ VB

KFZ-Zubehör



4 Winterkomplettreder für VW Golf -
195 65 r15 für 120€ Tel. 0171-
2090287 Radolfzell

Ist das Freundschaft oder kann das weg?

Eine weiße Leinwand mit offenbar feinen weißen Querstreifen. Ein überbeutertes wie streitbares Kunstobjekt, dass in Yasmina Rezas „Kunst“ am Theater Konstanz das Thema Freundschaft aufgreift.

von Philipp Findling

Konstanz. Manchmal ist es besser, nicht lange um den heißen Brei herumzureden. „Merde“ ist allerdings nicht die Reaktion die Kunstliebhaber Serge (Thomas Fritz Jung) erwartet hat, als er seinem besten Freund Marc (Patrick O. Beck) sein neu gekauftes Gemälde präsentiert. Vielleicht wollte Serge auch ein bisschen mit dem Bild angeben - schließlich hat er mit 200.000 Euro auch ein Vermögen dafür ausgegeben. Als sie ihren gemeinsamen Freund Yvan

(Ingo Biermann) dazuholen, hoffen sowohl Marc als auch Serge, dass dieser für sie Partei ergreift. Doch stattdessen wird das Bild zur Zerreißprobe für ihre langjährige Freundschaft.

„Der Markt muss in Bewegung bleiben“ ist direkt das erste, was Serge gegenüber Marc zu seinem neuesten Kunstfang äußert. Doch als Serge seinem Freund vorwirft, er sei ein „Feind der Avantgarde“ und habe ein „zartbesaitetes Urteilsvermögen“, beginnt der Konflikt schon hier früh zu brodeln. Dem Publikum wird bereits zu diesem Zeitpunkt die Frage gestellt, ob eine solche Diskussion die Angst auslöst, die eigene Freundschaft aufs Spiel zu setzen. Im brillant geschriebenen Stück „Kunst“ wird der Begriff der Freundschaft anhand verschiedener Fragen aufgegriffen. Ist es zum Beispiel ein Aspekt guter Freundschaft, wenn man jeman-



Zwischen seinen Freunden Serge (Thomas Fritz Jung/links) und Marc (Patrick O. Beck) nicht nur wortwörtlich steht Yvan (Ingo Biermann/Mitte) bei einem Streit, der in Yasmina Rezas „Kunst“ weitaus über ein Gemälde hinausgeht.

sub-Bild: Philipp Uricher/Theater Konstanz

dem etwas gönnt, da dieser es sich leisten kann und ab welchem Zeitpunkt kann das nicht mehr gemeinsame Lachen dazu führen, dass das einst so gute Verhältnis

zueinander infrage gestellt werden muss? Und wenn nicht, warum fehlt dann bei dem einen oft die Gelassenheit und der Humor? Hierbei dient Yvan als Katalysator

dessen, was im späteren Verlauf des Stücks das Fass zum Überlaufen bringt. Wunderbar symbolisiert wird dies, als er selbst im Türspalt von Serges Wohnung steht, während der Streit bereits seine höchste Eskalationsstufe erreicht hat und er hier sozusagen zwischen den Türen der eigenen Freundschaft steht.

Fehlendes Selbstvertrauen

Generell lebt die herausragende Inszenierung von Christina Rast von der lebhaften wie energiegeladenen Spielfreude der drei Darsteller, die sich gegenseitig zu Höchstleistungen treiben. Dies wird vor allem in den Szenen deutlich, in denen jedem sichtlich das Selbstvertrauen fehlt, die Wahrheit zu sagen. Hier kann sich das Publikum auch zurecht die Frage stellen, ob das „Scheinmö-

gen“ von Yvan wirklich dazu beiträgt, die Wogen zwischen Marc und Serge zu glätten.

Darüber hinaus jedoch wird auch ein Werk Senecas zur Symbolik dieser Diskussion. In den Streitgesprächen wird sich nicht selten indirekt die Frage gestellt, wer von den dreien wirklich ein „glückliches Leben“ braucht und was es dafür benötigt. Aber auch, ob Marcs fehlende Nachricht nicht sogar der Grundfehler dieser kriselnden Freundschaft ist. „Wer ist hier Mensch seiner Zeit?“ fragt sich in diesem Zusammenhang vor allem Serge, auch anspielend auf die unterschiedlichen Verständnisse seiner Freunde für Kunst. Inwiefern man diesbezüglich glücklich über die eigene Eigenart sein kann und ob die Dinge wirklich nach eigener Welle bemessen werden, kann noch bis zum 7. Januar 2026 im Theater Konstanz herausgefunden werden.

DEIN JOB – DEINE ZUKUNFT

www.jobs-im-suedwesten.de

Türen · Tore · Antriebe · Zäune · Wintergärten · Markisen · Bodenbeläge

KOMM INS TEAM

Scan Me!

- **Servicetechniker*in Tore** (m/w/d)
Montage in der Region - keine Übernachtungen
- **Projektleiter*in** (m/w/d)
Türen

Industriestraße 14 · 20
78224 Singen
07731 5991-0

jobs@schelle-singen.de

Schelle
Der Haus-Ausstatter
www.schelle-singen.de

Wir suchen ab sofort

LKW-Fahrer (m/w/d)

für feste Tagestouren
in Deutschland oder der Schweiz

Vollzeit, werktags - Abends immer zu Hause

Voraussetzung: Führerschein CE und Fahrerqualifikation (C95)

WALTHER
Transporte e.K.

Hohenkräher Brühl 23, 78259 Mühlhausen-E.

Bewirb dich jetzt!
☎ 07733 9777440
@jobs@owdt.de

STELLENMARKT

»Sie benötigen Hilfe bei der Personalsuche? Ich berate Sie gerne!«

Anzeigenberatung Stellenmarkt
Sonja Muriset
07731/8800-33
s.muriset@wochenblatt.net

» WOCHENBLATT

WIR SUCHEN ...

MEDIENBERATER (m/w/d)

Unser Team braucht Verstärkung, gerne ab sofort! Quereinsteiger sind herzlich willkommen

Ihre Aufgaben:

- Aktiver und strategischer Ausbau unserer Schlüsselkunden in unserem Verbreitungsgebiet: Singen-Hegau-Radolfzell-Stockach, die wir mit unseren Media- und Marketingleistungen noch erfolgreicher machen
- Persönliche und lösungsorientierte Beratung unserer Kunden zum gesamten Medienhausportfolio
- Konzept- und Strategieentwicklung für individuelle Kundenlösungen
- Identifikation und Akquise von Neu- und Zielkunden zur Erreichung unserer gemeinsamen Ziele

Ihr Profil:

- Leidenschaft und Verständnis für digitale Themen sowie ausgeprägtes Verhandlungsgeschick
- Kundenorientiertes Denken und kommunikationsstark auf allen Ebenen und Kanälen
- Lösungsorientierte, selbständige Arbeitsweise
- Teamfähigkeit und Verlässlichkeit

Sie erwartet ein zukunftsorientierter Arbeitsplatz im reichweitenstärksten Medium der Region - in einer der schönsten Gegenden Süddeutschlands. Ein engagiertes und hochmotiviertes Verkaufsteam sowie eine abwechslungsreiche Tätigkeit in eigenverantwortlicher Position.

HABEN WIR IHR INTERESSE GEWECKT?

Vollständige Bewerbungsunterlagen gerne per Mail an:
rossella.celano@wochenblatt.net

Auch online unter
www.meinjobimwb.de

SINGENER WOCHENBLATT GmbH + Co. KG
Hadwigstraße 2A | 78224 Singen | Tel: 07731 / 8800-28

» WOCHENBLATT «

Gute Mitarbeiter findet man mit dem ...

» WOCHENBLATT

KLEINE ANZEIGEN EINFACH AUFGEBEN:

Direkt zum Online-Formular für Ihre Stellenanzeige

WOCHENBLATT

SCHON GEWUSST?

Eine Stellenanzeige im WOCHENBLATT bekommen
Sie schon ab 71,20€ zzgl. MwSt.

Erscheint in über 85.000 Haushalten, jeden Mittwoch möglich

Kontaktieren Sie mich gerne
Frau Sonja Muriset
Tel.: 07731 / 88 00 33
s.muriset@wochenblatt.net

Aushilfskraft (m/w/d) im Werkschutz – auf Minijob-Basis

Für unser Sicherheitsteam suchen wir zuverlässige Unterstützung im Werkschutz.

Ihre Aufgaben: Zutrittskontrollen, Kontroll- und Schließrunden, Überwachung von Gebäuden und Anlagen.

Ihr Profil: Verantwortungsbewusst, gepflegtes Auftreten, sehr gute Deutschkenntnisse, §34a GewO von Vorteil, flexibel einsetzbar (auch an Wochenenden). Ideal auch Ruheständler oder Quereinsteiger!

Wir bieten: Sicheren Nebenjob, faire Bezahlung, kollegiales Team.

WSH GmbH
Otto-Hahn-Str. 13, 78224 Singen
Bewerbung an:
info@wsh-sicherheit.de

Familienbetrieb seit über 55 Jahren

KERSCHBAUMER

Du bist

Anlagenmechaniker bauleitender Monteur oder Kundendiensttechniker ?

Dann biete ich Dir einen tollen Platz in einem starken, jungen Team, faire Bezahlung, gute Weiterbildungsmöglichkeiten und einen garantiert sicheren Arbeitsplatz !

Ich freue mich über Deine Bewerbung!

info@kerschbaumer.de
www.kerschbaumer.de

Bürgermeister Christoph Stolz, Forstwirt Martin Sernatinger, Förster Alex Fischer

Gemeinde Bodman-Ludwigshafen

Wir sind das Team Bodman-Ludwigshafen! Werde auch Du Teil davon, bringe Deine Kompetenzen ein und gestalte die Zukunft bei uns aktiv mit.

Forstwirt/in

Du möchtest unsere Wälder, Wege und Landschaften mitgestalten und erhalten – mit Herz, Verstand und Liebe zur Natur? Dann suchen wir genau dich!

Deine Arbeit verbindet Mensch und Natur – du sorgst dafür, dass unsere Landschaft gepflegt, sicher und lebenswert bleibt.

Alle Infos zur Stelle im Web und Online-Bewerbung unter
bodman-ludwigshafen.de/jobs
oder einfach anrufen ☎ 07773 930015

Bewerbung
einfach & schnell
in wenigen Klicks



KÜCHEN **BETTEN**
m.mehne **schreinerei**
bänke

Schreinermeister – Holztechniker
Gewerbestraße 7 • 78315 Radolfzell
Tel. 0 77 32 – 36 04 • Fax 0 77 32 – 5 81 23
schreinerei-mehne@t-online.de
www.mehne-schreinerei.de

KELLER **NATURSTEINE GRABMALE**
Inh. Stefan Keller

Wir bringen Steine in Form

- Treppen
- Arbeits- u.
- Fensterbänke
- Tischplatten
- Fußböden
- Reparaturen

Öschlestr. 73 78315 Radolfzell-Böhringen
Tel. 07732/3793 www.Natursteine-Keller.de

schäuble

SANITÄR
HEIZUNG
BLECH
SOLAR
LÜFTUNG

HERRENLANDSTRASSE 43 • 78315 RADOLFZELL
TEL.: 07732 / 92 56 - 0 • WWW.SCHAEUBLE-RADOLFZELL.DE

REINIGUNGSSERVICE KARRER oHG
seit 1991

Reinigungsservice Karrer oHG
Prof.-Maier-Leibnitz-Straße 10
78476 Allensbach

Telefon: 07533 / 9402283
07732 / 58126
www.karrermachtsauber.de
info@karrermachtsauber.de

Dieter, Benjamin & Christine Karrer

DIEZ **Meisterbetrieb**

Gardinen
Polsterung
Sonnenschutz
Parkettböden
Laminatböden
Designbeläge
Teppichböden
Linoleumböden
Handwebteppiche

Diez GmbH

Bismarckstraße 2 • 78315 Radolfzell
Telefon 07732 2065 • Fax 07732 53323
diez-fussbodentechnik@t-online.de
www.diez-fussbodentechnik.de

Schreinerei m. mehne aus Radolfzell Wo HANDWERK draufsteht, ist KOPFWERK drin

Innenausbau • Möbel • Massivholz seit über 55 Jahren und noch lange kein Ende in Sicht. Seit über fünf Jahrzehnten gestalten wir Räume, in denen Handwerk, Design und Persönlichkeit zusammenfinden. Als Familienbetrieb mit Leidenschaft und Mut zu neuen Ideen vereinen wir traditionelle Werte mit modernem Denken. Unser Herz schlägt für Massivholz, aber auch vor anderen Materialien haben wir keine Angst. Ob Glas, Metall oder Stein – wir kombinieren, was auf den ersten Blick nicht zusammenpasst, und gestalten daraus etwas einzigartiges. So entsteht nicht einfach EIN Möbelstück, sondern DEIN Möbelstück. Ob Innenausbau, maßgefertigte Möbel oder Küchen aus dem Katalog: Jedes Projekt planen und realisieren wir mit Hingabe, Präzision und Liebe zum Detail.

Unser Label Holz&Herz, das dieses Jahr seinen 10. Geburtstag feiert, ist unsere kleine Liebeserklärung ans Handwerk. In unserer Werkstatt entstehen besondere Accessoires und schöne Kleinigkeiten für Haus und Herz – mit viel Gefühl gefertigt und in vielen regionalen Läden sowie bei uns im Ladengeschäft, Gewerbestraße 7 in Radolfzell, zu erwerben.

Das gesamte Team der Schreinerei mehne wünscht ihnen frohe Feiertage und ein erfolgreiches 2026.



Ihr Handwerker weiß, wie es geht!

Bohl **GARTENBAU**
Meisterbetrieb

- Neu- und Umgestaltung
- Pflanz- und Pflegearbeiten
- Pflasterarbeiten

0179.89 33 759

Bohl Gartenbau
Herrenlandstr. 40/2
www.Bohl-Gartenbau.de

Ulf Thorns
Malermeister
78315 Radolfzell
Tel.: 07732-21 56
Fax: 07732-98 80 89

HIRLING
Zimmerei + Holzbau

78315 Radolfzell • Herrenlandstraße 45
Tel. 0 77 32/34 91 • Fax 34 61
www.zimmerei-hirling.de

Gebäudesystemtechnik
Elektrotechnik
Kundendienst
Installation

elektro buhl

Eisenbahnstr. 1/1
78315 Radolfzell
Fon 0 77 32 / 71 94
www.buhl-elektro.de

STARK
Kachelofen- und Kaminbau

Thomas Stark
Kachelofen- und Kaminbaumeister
in 3. Generation
Ortsstraße 23
78224 Singen –
Hausen a. d. Aach
Fon: 0 77 31 / 8 22 91 37
Fax: 0 77 31 / 8 22 91 36
www.stark-kachelofen.de

SCHLENKER FLIESEN
KONZEPT • DESIGN • VERARBEITUNG

Wieder Freude im Bad!
Badsanierung ■ Modernisierung ■ Reparatur

Wenn's besonders werden soll! ■ 78315 Radolfzell
07732/121 82 ■ www.schlenker-fliesen.de

Starker Zuwachs bei Gemeinden am See



swb-Bild: by-studio - stock.adobe.com

Fortsetzung von Seite 1

Vor wenigen Wochen wollte der Gemeinderat Moos auch Balance behalten und lehnte einen Antrag einer Bürgerin des Orts teils Weiler ab. Sie wollte ihren Wohnraum zu einer Ferien wohnung umwandeln. Die Ge meindevertreter untersagten die Umnutzung einstimmig. Als Hauptargument nannten sie, dass das betroffene Areal primär der dauerhaften Wohnnutzung die ne und die touristische Nutzung nicht nur Wohnraum verdränge,

sondern auch den Gebietscha rakter grundlegend verändere.

Entscheidung vom Landratsamt einkassiert

Das Landratsamt Konstanz kas sierte diesen Abschluss kurze Zeit später wieder ein. Eigentlich hat die Gemeinde das Selbst verwaltungsrecht und darf über solche Anträge entscheiden. In diesem Fall griff das Landrats amt als Baurechtsbehörde ein.

„Entgegen der Auffassung der Gemeinde standen die Festset zungen des jeweils einschlägigen Bebauungsplans der geplanten Umnutzung der Räumlichkeiten zu Ferienwohnungen nicht ent gegen“, teilt Marlene Pellham mer dem WOCHENBLATT auf Anfrage mit. Das Gebiet sei kein reines Wohngebiet und es stehen bereits Ferienwohnungen dort. Der Antrag darf somit nicht ab gelehnt werden. Der Tourismus hat aber natürlich auch seine Vorteile für die Ge meinden. Die Kurtaxe bringt ba res Geld in die Kasse. In Singen wurde 2021 sie eingeführt. 2024 flossen durch Ferienwohnungen und Hotelübernachtungen rund 100.000 Euro in die Stadtkasse.

Erhöhung der Kurtaxe

Tengen und Moos machen keine Angaben zur Höhe der Kurtaxe, aber auch hier wird Geld einge nommen. In Moos wird die Kur taxe zur Deckung touristischer

Kosten, beispielsweise Personal in der Touristeninformation oder den Strandbädern erhoben. Das Thema Ferienwohnungen mit seinen Vor- und Nachtei len nimmt auch in der Region Fahrt auf. Aktuell haben die Gemeinden am See, wie das Beispiel Moos zeigt, einen stär keren Zuwachs zu verzeichnen. Damit steigt aber eben auch das Potenzial für Unstimmigkeiten zwischen Vermietern, Gästen, Gemeinderat oder sogar dem Landratsamt. Tony Marquardt



Die Damen vom Zonta-Club ver kaufen auch in diesem Jahr wieder den Adventskalender für den gu ten Zweck. swb-Bild: Zonta-Club

Kalender vom Zonta-Club

Kreis Konstanz/Singen. Auch dieses Jahr bietet der Service Club Zonta Hegau-Bodensee wie der die Gewinn-Adventskalender für einen guten Zweck an. Hinter den 24 Türchen verstecken sich viele schöne Preise, die mit etwas Glück gewonnen werden können. Der Erlös dieser Aktion kommt sozialen Projekten in unserer Re gion zu Gute. Die Vorverkaufsstellen sind bei Wein Baumann, Parfümerie Sauter, MAC-Muse um, Viola Apotheke in Volkerts hausen und am Zonta-Stand am Martinimarkt. Pressemeldung

» WASWANNWO.TIPS

» WASWANNWO.TIPS » THEATER » AUSSTELLUNGEN » REISEN » RESTAURANTS » KONZERTE » MÄRKTE » ETC.

– Anzeigen –

» MEHRTAGES-EVENTS

WORBLINGEN

| 08.11. bis 09.11. | Törggele. Die Gäste werden auch dieses Jahr wie der mit einem großen Angebot kuli narischer Spezialitäten ganz nach Vorbild dieses Südtiroler Brauchs verwöhnt. In der herbstlich dekorierten Hardberghalle wird es an Markt ständen Köstlichkeiten aus Südtirol auf dem Vesperbrett, im Weinglas sowie Dünnele-Variationen und auch Kaffee und Desserts geben. Weitere Infos unter www.mv-worblingen.de.

» SA. 01.11. INFO

GAIENHOFEN

Hesse Haus und Hesse Garten | 00:00 Uhr | Winterpause. er histori sche, wunderschöne Hesse Garten und Hesses einziges eigenes Haus: wir machen Winterpause und schlie ßen bis Ostern 2026. Wir öffnen wie der vom 3. bis 6. April. Danach wieder wöchentliche Besuchstage. Für Ihren Besuch und anregende Ge spräche sagen wir danke und freuen uns auf ein Wiedersehen. Infos zum neuen Programm ab Januar unter www.mia-und-hermann-hesse-haus.de

» SO. 02.11. FÜHRUNGEN

GAIENHOFEN

Hesse Museum | 11:00 Uhr | »Bilder der verlorenen Zeit«. Finissage mit Führung durch die Ausstellung »Bil der der verlorenen Zeit«. Grafiken von Jan Peter Thorbecke mit Gedich ten von Christin Zureich. Weitere Informationen unter www.hesse-museum-gaienhofen.de.

SINGEN

MAC1 Museum Art & Cars | 14:30 Uhr | Öffentliche Führung. Führung durch die aktuelle Ausstellung im MAC1. Weitere Informationen unter www.museum-art-cars.com.

» MO. 03.11. FAMILIE/KINDER

STOCKACH

Stadtbücherei | 15:00 Uhr | Vorlese stunde :Na klar, Lotta kann Rad fah ren. Lotta ist fast fünf Jahre alt und wünscht sich zum Geburtstag nichts sehnlicher als ein Fahrrad. Sie hat nämlich nur ein altes Dreirad, und auf dem kann man schließlich nicht richtig fahren! Doch als der Geburts tag da ist, bekommt Lotta zwar viele schöne Geschenke, aber ein Fahrrad ist nicht dabei. Weitere Infos unter www.stockach.de.

KONZERTE

RADOLFZELL

Milchwerk | 20:00 Uhr | Hits von den »Eagles«. Die Welthits der Eagles können auf der ganzen Welt mitge sungen werden. Die Sänger Johnny Brady, Simon Casey sowie Nigel Connell und die Mitglieder der »The Sheerin Family Band« sind in Irland etablierte und erfolgreiche Künstler unter eigenen Namen. Mit »Take It To The Limit« kommen sie zusammen, um eine der erfolgreichsten Country Rock Bands aller Zeiten zu ehren – »The Eagles«. Weitere Infos unbter www.milchwer-radolfzell.de.

» DI. 04.11. VORTRAG

SINGEN

Hegau-Museum | 19:00 Uhr | Auf steinigen Pfaden – Befestigte Weg-

rassen im eisenzeitlichen Hegau. Der Bau antiker Straßen und Wege wird oft mit den Römern in Verbindung gebracht. Doch wie sah die Infra struktur davor aus? Einen Einblick in dieses wenig bekannte Kapitel der Geschichte gibt Kreisarchäologe Dr. Jürgen Hald in seinem Vortrag. Infos unter www.hegau-museum.de.

» MI. 05.11. VORTRAG

RADOLFZELL

Milchwerk | 19:00 Uhr | Gold und Sil ber. Licht ins Dunkel der Investment-Möglichkeit in Gold und Silber bringt der Vermögensberater Rüdiger Marte in seinem Vortrag »Gold und Silber«. Warum stieg der Goldpreis so und woher kommt die immense plötzliche Nachfrage? Weitere Infos unter www.milchwerk-radolfzell.de.

» DO. 06.11. KONZERTE

SINGEN

GEMS Kulturzentrum | 20:30 Uhr | Lynne Arriale Trio. Die Mischung ge gensätzlicher Elemente wie Intensität und Sensibilität, Antrieb und Zurück haltung, Stärke und Sanftheit, Kon sonanz und Dissonanz, Jubel und Eindringlichkeit machen ihre Musik einzigartig. Reservierung unter: karten@jazzclub-singen.de. Weitere Infos unter www.jazzclub-singen.de.

VORTRAG

RADOLFZELL

Stadtbibliothek | 19:00 Uhr | Wie Vorlesen Kinder stärkt. Die Veran stal tung richtet sich an Eltern, Großel tern, Vorlesepatinnen und -paten, Kita- und Bibliotheksmitarbeitende sowie alle, die Kinder beim Aufwach sen begleiten. Annette Böll legt dar, warum das Vorlesen die Entwicklung von Kindern fördert und sie stärkt. Infos unter www.kultur-radolfzell.de.

sen begleiten. Annette Böll legt dar, warum das Vorlesen die Entwicklung von Kindern fördert und sie stärkt. Infos unter www.kultur-radolfzell.de.

Stadtmuseum | 19:00 Uhr | Kaserne, Kriegerdenkmal und Kraft durch Freude. Der Vortrag von Sebastian Hausendorf soll einen Überblick über



Bis 29. November 2025:

DIETMAR JACOBS & MORITZ NETENJAKOB

KALTER WEISSER MANN

EINE KOMÖDIE

Jeweils Mi | Do | Fr | Sa • 20.30 Uhr
23. Nov. Sonntags-Matinée • 11 Uhr

Theaterrestaurant ab 18 Uhr

Nächste Premiere 12. Dezember 2025:

ULRICH HUB

AN DER ARCHE UM ACHT

EIN FAMILIENSTÜCK

KARTEN:

(07731) 64646 · www.diefaerbe.de
Abendkasse in der Färbe ab 19.30 Uhr
Schlachthausstraße 24

Update Frauenkrebs:

Neue Wege in Diagnose und Therapie

Brustkrebszentrum und Gynäkologisches Krebszentrum Hegau-Bodensee laden ein zur Infoveranstaltung

Dienstag, 4.11.2025, 18:00 Uhr
Treffpunkt Horizont -
Begegnung, Bildung und Kultur
Hegaustr. 29 in Singen
- keine Anmeldung erforderlich -



– Anzeigen –

» THEATER

DIE FÄRBE

■ »Kalter weißer Mann«

Der Tod ist nie schön. Aber es könnte schlimmer kommen, als mit 94 Jahren friedlich einzuschlafen: Zum Beispiel eine Trauerfeier, die völlig aus dem Ruder gerät. Gernot Steinfelds, Patriarch einer Firma des alten deutschen Mittelstands, ist verstorben, und sein designierter Nachfolger (60) richtet für das Unternehmen die Beisetzung aus. Doch sein Text auf der Schleife sorgt für heftige Irritation: »In tiefer Trauer. Deine Mitarbeiter«.

Sa. (01.11.), Mi. Do., Fr., Sa. (08.11.), 20:30 Uhr.

■ Kultur-Gespräch (Matinee)

Im Rahmen des Kulturgesprächs wird Andreas Sturm aus seinem aktuellen Buch Born to be Wild(e): Der Spirit von Oscar Wilde lesen. Oscar Wilde war einer der bekanntesten und umstrittensten Schriftsteller des 19. Jahrhunderts. Mit scharfsinnigem Humor übte er bissige Gesellschaftskritik, in der er Doppelmoral und Scheinheiligkeit aufdeckte. Weitere Infos unter www.diefaerbe.de

So., 11:00 Uhr.

STADTTHEATER KONSTANZ

■ »Kunst«

Manchmal ist es besser, direkt zu sein und nicht lange um den heißen Brei herumzureden. »Merde« ist aller dings nicht die Reaktion, die Serge erwartet hat, als er seinem Freund Marc sein neu erstandenes Gemälde präsentiert. Aber dass Marc gleich an seiner mentalen Gesundheit zweifelt, geht dann doch zu weit.

So., 18:00 Uhr.
Fr., 19:30 Uhr.

■ Glaube Liebe Hoffnung oder Leistung muss sich lohnen

Am Anfang steht eine Frage: »Wenn du irgendwas ändern könntest in deinem Leben /

Was würdest du ändern?« Elisabeth bekommt die Frage mit auf den Weg. Und es gäbe viel in ihrem Leben, das nach Veränderung schreit.

Do., Fr., 19:30 Uhr.
Sa., 20:00 Uhr.

SPIEGELHALLE

■ Wie jeder andere hier

»Was verbirgt sich hinter dem Namen der Spiegelhalle?« Mit Hilfe der Initiative »Stolpersteine für Konstanz« ist man auf einen besonderen Text gestoßen: Die persönlichen Erinnerungen von Margot Spiegel, die sie unter dem Titel »Mein Leben in Deutschland vor und nach dem 30. Januar 1933« aufgeschrieben hat.

Di., Mi., Fr., 10:00 Uhr.
So., 18:00 Uhr.

WERKSTATT

■ La le lu (Uraufführung)

Inspiriert von Geschichten und Schlafliedern aus aller Welt entsteht eine immersive Musik- und Bewegungs-Performance rund um die vielen Facetten des Schlafens und Träumens: das leise Murmeln kurz vor dem Einschlafen, der Dämmerzustand zwischen Wachen und Träumen, die Geborgenheit von Nestern und Höhlen, und das Kichern, Glucksen und Giggeln – die Albernheit, bevor die Augen zufallen.,

So., 15:00 Uhr.

STADTTHEATER SCHAFFHAUSEN

■ Short Stories

Poes Geschichten entführen das Publikum in eine sonderbare, skurrile und düstere (Unter-)welt von Schuld und Sühne, Rache und Erlösung, in der – wie im sonntagabendlichen Tatort – die Polizei mit der Aufgabe betraut ist, aus rätselhaften Hinweisen und schattenhaften Gestalten das wahre Geschehen abzuleiten.

Do., 19:30 Uhr.



Tischmesse Engen Besuchen Sie am Samstag, 15. November, von 10–17 Uhr unsere Tischmesse in der Stadthalle Engen. Über 80 Aussteller aus dem Hegau und Umgebung präsentieren ihre Produkte, Ideen & Dienstleistungen – ganz unter dem Motto: Lokal produzieren, lokal beschaffen. Der Eintritt ist frei – kommen Sie vorbei, knüpfen Sie Kontakte und entdecken Sie die Vielfalt unserer regionalen Wirtschaft!

neriffa und viele weitere atemberaubende Momentaufnahmen bietet der Multimedia-Vortrag über die Kanaren von Carsten Schmidt. Weitere Infos unter www.DieWeltErfahren.de.

WORKSHOPS

RADOLFZELL

Stadtmuseum | 10:00 Uhr | Rechte Parolen kontern. Im Workshop mit Journalistin und Trainerin Ulrike Schnellbach lernen Teilnehmende, souverän auf rechte Parolen und diskriminierende Aussagen zu reagieren – im Alltag, in Gesprächen und bei Veranstaltungen. Mit interaktiven Übungen wird die eigene Haltung gestärkt und Argumentationssicherheit aufgebaut. Weitere Infos unter www.stadtmuseum-radolfzell.de.

Stadtmuseum | 10:00 Uhr | Rechte Parolen kontern. Die Heinrich Böll Stiftung lädt ein. Im Workshop mit Journalistin und Trainerin Ulrike Schnellbach lernen Teilnehmende, souverän auf rechte Parolen und diskriminierende Aussagen zu reagieren – im Alltag, in Gesprächen und bei Veranstaltungen. Die Anmeldung ist nur über die Webseite der Heinrich Böll Stiftung möglich: <https://calendar.boell.de/de/event/rechte-parolen-kontern>.

» SO. 09.11.

BÜHNE

RADOLFZELL

Milchwerk | 19:00 Uhr | Schwäbische Comedy. Die Gäste können bei der großen Comedy-Show mit den besten Comedians in Baden-Württemberg einen Abend voller schwäbischer Comedy, Kabarett und Musik erleben – so witzig, dass selbst die Maultaschen vor Lachen vom Teller hüpfen. Weitere Infos unter www.Milchwer-radolfzell.de.

FÜHRUNGEN

SINGEN

MAC2 Museum Art & Cars | 14:30 Uhr | Öffentliche Führung. Führung durch die aktuelle Ausstellung im MAC2. Weitere Informationen unter www.museum-art-cars.com.

» AUSSTELLUNGEN

ENGEN

Städtisches Museum. Klostersgasse 19. La caricade franco-allemande Forum regional. 60 Jahre währt inzwischen die deutsch-französische Freundschaft. Begründet vom deutschen Bundeskanzler Konrad Adenauer und dem französischen

Staatspräsidenten Charles de Gaulle den Eisbrechern. Weitere Infos unter www.museum-engen.de.

RIELASINGEN-WORBLINGEN

Höristr. 40. »Wir Drei sind Eins« - 50 Jahre Einheitsgemeinde Rielasingen - Worblingen. Anlässlich der 50. Wiederkehr des freiwilligen Zusammenschlusses der Gemeinden Rielasingen (mit Arlen) und Worblingen zu einer Einheitsgemeinde zeigt der Heimat- und Museumsverein in einer umfangreichen Ausstellung Bilder und Dokumente aus einem halben Jahrhundert Politik und Kultur. Öffnungszeiten: Jeden Sonntag von 14.00 - 17.00 Uhr. Ab dem 7.09 ist das Museum nur noch am ersten Sonntag des jeweiligen Monats ab 14 Uhr geöffnet. Eintritt frei.

SINGEN

Kunstmuseum. Ekkehardstr. 10. Véronique Verdet. Massen. Grenzen. Territorien.. Verdet ist mit Zeichnungen und Installationen hervorgetreten, die sie selbst als »fiktive gesellschaftliche Kartografien« beschreibt. Sensibel untersucht sie darin Themen wie kollektive Bewegung, Zugehörigkeit und Abgrenzung, das Verhältnis von Menge und Individuum, Raum und Identität. **Walter Herzger und Gertraud Herzger-von Harlessem. Die Kunst des Einfachen.** Die Ausstellung im Kunstmuseum Singen zeigt rund 70 Arbeiten – Gemälde, Aquarelle, Pastelle, Handzeichnungen und Druckgrafiken aus fünf Jahrzehnten – und präsentiert das Werk beider Künstler erstmals gleichberechtigt nebeneinander. **»Man soll kein Worpsswede aus der Gegend machen«.** Die Künstler der klassischen Moderne auf der Hörli. Was die Künstler in der »inneren Emigration« eint und trennt: das zeigt die Ausstellung mit rund 60 Werken aus der Sammlung des Kunstmuseums Singen – darunter viele Neuzugänge. Zu sehen sind Werke von Otto Dix, Erich Heckel uvm. Weitere Informationen unter www.kunstmuseum-singen.de.

Singen MAC Museum Art & Cars MAC1 ab 31.10.2025 **MAC1 BIRDS OF PARADISE - Die Kunst der Couture von RONALD VAN DER KEMP & Hypercars** **MAC1 Galerie** (Eintritt frei) **Marijke Aerden WILD BLOOM**

MAC2

Level 1. Faszination Superbikes II. Level 2. Nobelkarosserien der 20er und 30er Jahre aus der Design-Werkstatt Erdmann & Rossi; zusammen mit Pop-Art Kunst von James Francis Gill – 60 Jahre Women in Cars. Die Szenarien laden zum Verweilen, Träumen und Nachdenken ein. **Level 3. Nippon Dreams - Japanische**

Ikonen im Fokus von Larry Chen und Thüga EnergieRaum.

Level 4. MAC-Fahrzeugsammlung sowie Malerei von Norman Liebman.

Weitere Infos zu MAC1 und MAC2: www.museum-art-cars.com

STOCKACH

Stadtmuseum, Salmannsweilerstraße 1. Bilder einer bewegten Zeit– Stockach und der Erste Weltkrieg in der Fotografie. Die Ausstellung verfolgt das Leben und Wirken des Fotografen Gustav II. Hotz (1878-1916), der ab 1907 in Stockach ein Fotoatelier in dritter Generation betrieb. Weitere Informationen unter www.stadtmuseum-stockach.de.

» VORSCHAU

GAIENHOFEN

Di., 11.11., 19:00 Uhr, Schloss Gaienhofen. Herzliche Einladung zur Infoveranstaltung. Infoabend digital für alle Schularten(Anmeldung erbeten); <https://schlossgaienhofen.de/infoveranstaltungen/>

Do., 13.11., 19:00 Uhr, Schloss Gaienhofen. Herzliche Einladung zur Infoveranstaltung. Infoabend digital für alle Schularten(Anmeldung erbeten); <https://schlossgaienhofen.de/infoveranstaltungen/>

HILZINGEN

Sa., 29.11., 14:00 Uhr, Christliche Schule im Hegau. Einladung zum Schulfest im Advent. Die Christliche Schule im Hegau feiert ein Schulfest im Advent und lädt herzlich ein, gemütliche vorweihnachtliche Stunden im Haus der CSH zu verbringen und dabei das Schulkonzept kennen zu lernen. Für das leibliche Wohl wird ebenfalls bestens gesorgt sein. Das Fest endet um 18:00 Uhr. Weitere Infos unter www.cs-bodensee.de/events/INFOKASTEN: Christliche Schule im Hegau, Gemeinschaftsschule Primar, SEK I und SEK II -HS-Abschluss – Mittlere Reife - Abitur www.cs-bodensee.de.

HORN

So., 23.11., 18:30 Uhr, Hotel Hirschen. Bestsellerautorin Gaby Hauptmann liest am Schauplatz der Bodensee-Saga »Die Frauen vom See«. 3-Gang-Alm-Menü inkl. Lesung aus den Büchern »Hoffnung auf eine glückliche Zukunft« & »Traum vom besseren Leben« € 59,90 p. P. Weitere Infos unter www.hotelhirschen-bodensee.de.

KONSTANZ

Mi., 03.12., 20:00 Uhr, Konzil, Hafenstraße 2. »For Swinging Dancers« **Glenn Miller Orchestra.** Das Publikum erwartet ein mitreißendes Konzerterlebnis, das ganz im Zeichen der Musik steht. Mit Klassikern wie

» MUSEEN

■ Städtisches Museum Engen + Galerie

Klostersgasse 19, Engen
Tel.: +49 (0)7733 / 501400
Öffnungszeiten:
Di. – Fr. 14:00 – 17:00 Uhr,
Sa. + So. 11:00 – 18:00 Uhr,
Mo. geschlossen.
Eintritt: 3,- Euro,
ermäßigt 2,- Euro.
www.engen.de

■ Stadtmuseum Radolfzell

Seetorstraße 3, Radolfzell
Tel.: +49 (0)7732 / 81-534
Öffnungszeiten:
Do. – So. 11:00 – 17:00 Uhr,
Eintritt: 6,- €, ermäßigt 4,- €, Kinder und Schüler unter 18 Jahren haben freien Eintritt.
www.stadtmuseum-radolfzell.de

■ Kunstmuseum Singen

Ekkehardstraße 10, Singen
Tel.: +49 (0)7731 / 85-271
Öffnungszeiten:
Di. – Fr. 14:00 – 18:00 Uhr
Sa. + So. 11:00 – 17:00 Uhr
Eintritt: 6,- €, ermäßigt 4,- €, donnerstags für alle Besucher frei
www.kunstmuseum-singen.de

■ MAC Museum Art & Cars

MAC 1, MAC 2
Parkstraße 1+5, Singen
Öffnungszeiten:
Mi. – Sa. 14:00 – 18:00 Uhr,
So. & Feiertag 11:00 – 18:00 Uhr,
Mo. – Di. Ruhetag
www.museum-art-cars.com

■ Archäologisches

Hegau-Museum
Am Schlossgarten 2, Singen
Tel.: +49 (0)7731 / 85-267
Öffnungszeiten:
Mo. geschlossen,
Di. – Sa. 14:00 – 18:00 Uhr,
So. 14:00 – 17:00 Uhr,
feiertags 14:00 – 17:00 Uhr;
Eintritt: frei.
www.hegau-museum.de

■ Stadtmuseum Stockach

Salmannsweilerstraße 1
Öffnungszeiten:
Di.-Fr., So. & Feiertage:
10:00 – 17:00 Uhr
Sa.: 10:00 – 13:00 Uhr
Mo. Geschlossen (außer an Feiertagen)
Führungen: So. 14 Uhr
www.stadtmuseum-stockach.de

■ Hesse Museum Gaienhofen

Kapellenstraße 8, Gaienhofen
Tel. +49 (0)7735 / 440949
Winteröffnungszeiten ab 02.11.2025:
Fr. – Sa., 14:00 – 17:00 Uhr
So. u. Feiert., 14:00 – 17:00 Uhr
Eintritt 7,- €, ermäßigt 5,- €
www.hesse-museum-gaienhofen.de

»Chattanooga Choo Choo«, »Tuxedo Junction« und natürlich »In The Mood« sorgt das Orchester für authentischen Big-Band-Sound und eine Atmosphäre, die zum Mitwippen, Mitswingen oder auch zum Tanzen einlädt. Weitere Infos unter www.glenn-miller.de

SINGEN

Di., 30.12., 20:00 Uhr, Stadthalle. The 12 Tenors. Seit 15 Jahren begeistern die 12 Tenors ihr Publikum mit großen Stimmen, eindrucksvollen Choreographien, witzigem Entertainment und charmanter Moderation auf ihren Konzerten in Europa, China, Japan und Südkorea. Weitere Informationen unter www.stadtalle-singen.de.

die Geschehnisse in Radolfzell von der Machtergreifung der Nationalsozialisten über die Stabilisierung der Herrschaft vor Ort bis an die Schwelle des Zweiten Weltkriegs liefern. Weitere Informationen unter www.kultur-radolfzell.de

» FR. 07.11.

VORTRAG

RADOLFZELL

Fredrich-Werber-Haus, am Marktplatz 7 | 19:30 Uhr | Radolfzell in Flammen. Mit der verheerenden Brandkatastrophe von 1825 beschäftigt sich der Historiker Christof Stadler in seinem Vortrag »Radolfzell in Flammen – die Brandkatastrophe von 1825«. Weitere Informationen unter www.Kultur-radolfzell.de.

» SA. 08.11.

BÜHNE

STOCKACH

Adler Post, Hauptstraße 7 | 20:00 Uhr | Laienspielgruppe und Kistenhocker. Lorient oder Kishon in heimischer Mundart? - das geht. Freuen Sie sich auf einen kurzweiligen Abend mit einer vergnüglichen Mischung aus Sketchen, Vorträgen und mit handgemachter Musik der genialen Kisten(r)hocker. Weitere Infos unter www.stockach.de

VORTRAG

RADOLFZELL

Milchwerk | 20:00 Uhr | Die Welt erfahren: Die Kanaren. Spektakuläre Aufnahmen des Vulkanausbruchs auf La Palma, vom Karneval auf Te-